





7. 13. Pockstro

ТНЕ

# G E O R G I C S

O F

V I R G I L.



V816g Ene

THE

## G E O R G I C S

O F

### TRANSLATED

B Y

Fellow of Jesus College, Cambridge.

Printed by J. Archdeacon Printer to the University;

FOR W. THURLBOURN & J. WOODYER, in Cambridge; fold by J. Beecroft, in Pater-nother-Row; J. Dodsley, in Pall-Mall; and T. Cadell, in the Strand, London.

432679



## CHRISTOPHER NEVILE, Efq; Junz.

## DEAR NEPHEW,

Take the liberty to offer you in this public manner what was originally undertaken for your private use.

My intention was, you may remember, to excite you to a careful examination of the most polished poem of Antiquity; which, though adorned with every striking beauty of language and imagery, is, I fear, not enough confidered.

This neglect may indeed be imputed to the feeming feverity of it's didactic form, and perhaps in some measure to it's very perfection:

for,  $\mathbf{a}$ 

#### DEDICATION.

for, as in the estimate of characters the showy anomalies of the giddy and dissolute are preferred by vulgar Observers to the silent consistencies of the sober and decent; just so the gross and gorgeous decorations of licentious composition operate more powerfully on common Readers, than the modest and elegant graces of exact writing.

A ready difcernment of the more delicate and latent beauties presupposes long habit and reflection, a refinement of our natural sensibility, and a knowledge of the laws, by which Judgment is directed: where these are wanting, an impatience for gratification is sure to betray the young Student into a fondness for whatever makes a quick and forcible impression: hence a passion for glare and glitter, tumour, and exuberance: hence, in a word, those corruptions, which, when recommended by reputable example, have been known to elude the judicious efforts of reforming Criticism.

It is with true tafte as with found morals; a timely fludy of the best Authors forms us to the one, as an early converse with the best Men trains us to the other.

#### DEDICATION.

Of all the works of Genius none is so well suited to every purpose of improvement as the poem of which I now present you with a copy. A sentimental cadence of verse; a constant care of avoiding every the least anticipation, every foreign intermixture, that may divert the mind from the main object, or cause a faint impression of the principal idea; and a felicity of expression, that without the appearance of design ennobles the meanest topics, are among it's more distinguished excellencies. These in an eminent degree demand the attention of all, who are solicitous to acquire a just notion of chaste composition.

But wherefore do I talk of CHASTE COMPO-SITION at a time, when the Public feems little disposed to favour any well-conducted plan; when impure Buffonery is permitted to usurp the place of genuine Wit, and barbarous INVECTIVE unreproved assumes the honours due to legitimate Satire?

It is not difficult to foresee what effects this depravity may have even on the moral character of the rising Generation, if it receive not a seasonable check from the authoritative influ-

#### DEDICATION.

ence of the few finished productions, left us by our great Masters, the Antients.

May You, MY DEAR NEPHEW, amidst the diffipations incident to youth, continue to cultivate that taste, of which, by the affistance of the best education, you have given an early promise.

I am,

With the warmest affection,

Your Friend and Uncle,

Cambridge, Feb. 9, 1767.

THOMAS NEVILE.

THE

## FIRST BOOK

OF THE

GEORGICS.



## B O O K

I.

What Star, Mæcenas! may glad the plain; What Star, Mæcenas! may invite the swain To turn the globe, and wed to elms the vine; The nurture due to cattle; care of kine; What arts the task of training bees prolong; 5 These are the Subjects, whence I'll raise my Song.

Lights of the world, who thro' the starry sphere Lead, as ye roll along, the sliding year!

Bacchus, and Ceres! if, by you first taught,

Men purpled with the grape the springs' pure draught,

And chang'd their acorns for the foodful grain,

Your gifts I sing; propitious hear the strain;

A 2 You

## THE GEORGICS Book I.

You too, who make the rural throng your care, Hither ye Fauns, and Dryad-nymphs repair! And thou, whose massy trident the firm ground Smote, and an horse rose neighing from the wound! You, who haunt groves, whose snowy steers are seen In Cœa, browfing on the braky green! And you, Tegæan Pan! my fuit approve, If thy own Mænalus still claim thy love; 20 Guardian of flocks, ah! quit thy natal shades, And leave awhile Lycæus' op'ning glades! Giver of olives, Pallas, come! and thou, Whose early youth first show'd the crooked plough! Sylvanus, with thy cypress tree, attend! 25 Ye Gods, and Goddesses, the fields who tend! Ye, who wild nature's genuine products feed! Ye, who fend copious show'rs on cultur'd feed! But chief thou, CÆSAR! tho' 'tis yet unknown What place in heav'n's high feats you'll call your own: Whether, of lands protector, you supply 31 Fruits, and control the tempests of the sky, Your mother's myrtle round your temples twin'd, Hail'd with one voice great patron of mankind: Or o'er the boundless seas you stretch your sway, 35 Sole God of all, who tempt the wat'ry way,

Rever'd

Book I. OF VIRGII	Book I.	$\mathbf{O}\mathbf{F}$	V	ΙK	G	I	L
-------------------	---------	------------------------	---	----	---	---	---

5

Ere

Rever'd at Thule's utmost shores, and won By Tethys' treasures to be styl'd her son: Or the celestial arch you mean to grace, Where Scorpio's claws and Virgo leave a space: 40 His arms contracted, lo! the burning fign Makes of the fky a larger portion thine. Whate'er thy purpose; nor be Hell so vain To nourish hopes of thy expected reign; Nor may fuch lust of rule thy bosom fire, 45 Tho' Greece Elysium's blissful scenes admire, And ravish'd Proferpine for these disdain'd The proffer'd boon her mother's fuit obtain'd: In pity to the guideless swains incline A willing ear, and aid my bold defign; 50 Learn to affert thy tutelary care, Assume the God, and listen to our pray'r! On the loofe clod when vernal gales first blow,

On the loofe clod when vernal gales first blow,
And down the white hills glides the melting snow,
At the prest plough then let the bullock toil,
55
And the share brighten, as it breaks the soil.
That land shall thicken with ripe crops untold,
Which twice has felt the sun, and twice the cold:
A fecret joy shall touch the greedy swain,
As his sull barns distend with golden grain.

A 3

6 Book I. Ere in an unknown ground you fix your share, Mark well the winds and temp'rature of air, The culture, genius of the place next try; What it will best produce, and what denv. Here ripen grapes; there yellow harvests rise; 65 Unbidden herbs another fpot supplies, And fruitage: feeft thou not? foft Sabe fends Her frankincense; her iv'ry India lends; Of faffron Tmolus his rich stores resigns; Chalybs the treasures of his iron mines; 70 Pontus his castor of rank scent; swift steeds, Victorious in the ring, Epirus breeds. These laws and pacts eternal were assign'd To foils by nature, when man's hardy kind Burst into being, as Deucalion hurFd 75 His stones into the wide unpeopled world. Haste then and to the plough yoke the stout steer In the first mouths of the new-opining year; And let the clods in ridges as they lie, Be bak'd beneath a glowing fummer-fky. 80 But if the foil be poor, it will fuffice To cut flight furrows near Arcturus' rife:

There, left wild herbs molest the laughing land;

Here, lest all moisture leave the steril sand.

With

With a year's rest your new-shorn field reward, 85 And give the glebe long leifure to grow hard: At least, the season chang'd, there sow your corn, Whence brittle stalks of lupines have been born In rattling sheaves, or tares' thin seeds been took, Or pulse, by reapers from their pods just shook. For oats, and flax are found, and poppy-grain Sprinkled with lethy'd fleep, to parch the plain. But of alternate fowing light the toil, If, by false shame not counsel'd, the dry soil You feed with fatt'ning dung, and scatter round 95 A show'r of ashes on th' exhausted ground. Thus change of grain gives respite to your field, And lands at rest a rich return will yield. Some with fuccess by fire a poor soil mend, And in a crackling blaze the stubble send: COL Whether by means unknown earth thence receive Strength, and some healing aliment conceive; Or whether, purging the bad taint, the fire Give the supersuous moisture to transpire; Or into porous vents the glebe unbind, 105

Whence to the plants the juice a way may find; Or, hardened by the fire's aftrictive pow'rs,

IIO

Or Sol's more potent fervours, or the cold Of penetrating Boreas fcorch the mould. Nor is the ground ungrateful to the fwain, Who plies his harrows oft, and o'er the plain Drags offer hurdles; from her throne on high On him brown Ceres bends a gracious eye: Nor less his fields he profits, who once more 115 Cleaves the rough ridges he had rais'd before, His share obliquely turn'd, with callous hands Incessant toils, the tyrant of his lands.

Ye husbandmen! intreat the gods by pray'r For wat'ry folftices, and winters fair: 120 With laughing corn the laughing lands abound, On the dry earth when brumal dust is found: At no time Mysia boasts so rich a plain, And Garg'rus wonders at his waving grain. Need I name him, who, having fown his feed, Rests not, but prosecutes his task with speed, Of the lean gravel fweeps away the hills, Then from the fountains calls the streamy rills? With dying herbage when the parcht glebe glows, Down channell'd steeps th' obedient runnel flows; O'er the smooth stones a murmur hoarse it yields, 130 And with brifk bubblings cools the thirsty fields.

Or shall I tell his caution, who, thro' fear The weak stem fink beneath the weighty ear, In the young blade feeds down the wanton crop, 135 The shoots just level with the furrows' top? Or him why mention, who with anxious pains From the foak'd fands the marshy moisture drains, Chief in the changeful months, if, o'er his shores Rifing, the river lift his fwelling stores; 140 The trenches, as they drink the reeking tide, Steam, and a flimy deluge stretches wide? Nor flight the mischief, tho' the cultur'd foil Of men and beafts confess the various toil, If cranes and wicked geefe the fpot invade, 145 And bitter fucc'ry spread, or trees o'ershade.

Nor thou repine: great Jove, with tafks untry'd To rouse man's pow'rs, an easier way deny'd; And first bade mortals stir with art the plain, Lest sloth should dim the splendors of his reign. 150 Till then to lands no limits were assign'd, No marks; the ground unlabour'd by the hind. To gratify each want enough was found, While earth unask'd dissu'd her gifts around. Jove the black serpent arm'd with deadly bane, 155 Taught wolves to prey, and heav'd with storms the main, Shook

The

Shook from the foliage the nectareous dew, And fire's deep-bury'd feeds conceal'd from view. Repress'd the wine, in purple rills which ran, That gradual use might hew out arts from man, 160 That corn's green blade in furrows might be fought, And from struck flints the fiery sparkle caught. Then the scoopt alder's weight the wave first try'd; The failor, as he wander'd o'er the tide, Number'd and nam'd the stars, that gild the sky, 165 The Pleiads, Hyads, and the Bear's bright eye. [found; Then toils and fnares 'gainst beasts and birds were With dogs the lawn's wide circuit some surround; O'er the lash'd stream these teach the net to sweep, Those drag the "loisten'd meshes thro' the deep. 170 For grating faws their wedges they forfook, As the rough ore a temper'd polish took. Thus by long labour arts to arts succeed, Such is the force of all-compelling need. To turn the glebe first Ceres taught, when food 175 Fail'd wretched mortals in the facred wood, And ev'n Dodona ceas'd her custom'd fare: The fpringing blade foon ask'd an added care; On the thin stem the cancrous mildew fed, And the vile thiftle rear'd his prickly head. 180

The chok'd corn withers; a rough wood of weeds. Caltrops and clivers, to the grain succeeds, The fields' fair produce luckless darnels spoil, And barren wild-oats lord it o'er the foil. Go then, and daily harrow well the ground, 185 And scare with noises birds that hover round; The trees' dark umbrage with your hook restrain, And from the fkies implore the kindly rain: Else others' sheaves you'll see with longing eye; And to the oak for mast half-famish'd fly. 193 Learn next the tools of Rustics; these unknown, No gladd'ning crops can rife, no feed be fown. The share, and crooked plough's more pond'rous And wain flow-moving of Eleufis' Dame; Nor be the cumbrous harrows left unfaid, 195 Nor fleds, nor drays, nor crates of Arbutes made; Nor Celeus' implements of offer twine, Mean tools, nor Bacchus' winnowing fan divine. All these with forecast sage you must prepare, If ought of rural honours claim your care. 202

First in the woods by sorce is taught to bend The tall tough elm, and in a plough-tail end: To this eight seet in length, a pole; two ears; A share-beam next with double back appears:

Book I.

An handle in the lofty beech we find,

To guide the bottom of the plough behind;

The light lime lends materials for the yoke:

Let the wood long be season'd by the smoke.

If cares less weighty move not your disdain, Some ancient precepts I may here explain. 210 First then, well moulded with the hand the floor With chalk tenacious must be harden'd o'er, And with a roller level'd, lest the ground Gape into chinks thro' dust, or weeds abound. The little mouse, (such pests thy hopes defeat) Beneath the pavement oft has fixt his feat, There form'd his granaries; or the fightless mole, Poking his paffage, dug fome lurking hole; Nor less the toad, and all the vermin kind, That earth abundant breeds, fome hollow find: 220 The weafel plunders with voracious rage, And the ant pilfers, provident of age. When to the walnut-tree the year allows A plenteous bloom, and bends the fcented boughs, If nuts abound, exuberant crops you'll know, And with rich threshings your rich floor will glow: Should fhadowy leaves luxuriant spread, in vain From sheaves of chaff you would elicit grain.

Some

Some I have feen indeed, who ere they dare To fow, first medicate their seeds with care, 230 Soak them in nitre, and oil's lees distil, That fruit more just the treacherous pods may fill. Yet spite of industry and nicest art, Tho' a mild heat it's quick'ning pow'rs impart, The feeds grow worse, unless with pains severe 235 You cull the largest each revolving year: Sure fate of human things that never flay, But rolling backward hasten to decay. Just so the man, who scarce with oars can guide His veffel, ftruggling with the adverse tide, 240 If his tir'd arms relax, with fudden fweep Snatcht by the stream drives headlong down the deep.

Nor should we mark with less observant care
The Kids, bright Dragon, and the northern Bear,
Than, who, thro' boist'rous seas returning, brave 245
Abydos' straits, and Pontus' whelming wave.
When Libra day and night has equal made,
And half the globe is light, and half is shade,
Then work your oxen, sow your barley grain,
Ev'n to the winter-solstices' last rain.

250
This too the fittest season has been found
To bury flax and poppy in the ground:

And

## THE GEORGICS Book I.

And at the harrows sweat, while earth is dry, And the clouds hang yet harmless in the sky. Beans ask the spring; then millet's annual toil; 255 Then for thee, medic! gapes the crumbling foil; When the Bull's glift'ning horns the year unbar, And the Dog fetting shuns th' opponent star. But if for wheat and spelt you ply the plain, Attentive solely to the bearded grain, 260 The due feeds trust not to the furrow'd field, Nor to earth rashly the year's promise yield, Till at fol's rife the pleiad choir retires, And Gnofus' blazing circlet veils her fires. Many before the fall of Maia fow, 265 But empty ears are all the crop they know. But if you fow the fasel vile, and tare, And deem th' Ægyptian lentil worth your care, Bootes finking a fure mark will fend; Go! and your labour to mid-frost extend. 270 Hence o'er the portion'd orb with golden ray Thro' twelve bright figns the fun exerts his fway: Five zones the heav'ns embrace: one, still the same, Eternal reddens with the folar flame: At each extremest end on either side. 275 Stiff with black storms and ice, two more stretch wide:

Thele

These and the middle zone between, kind heav'n Two more in pity to frail man has giv'n: Thro' these a way is cut, in radiant round Obliquely wheeling where the figns are found. 280 High as the world at Scythia's steeps ascends, So low as Libya's fands it downward bends: One pole for ever it's aerial brow Lifts o'er our heads; one the pale ghosts below And fable Styx beneath their feet behold: 285 There glides the Dragon of enormous mould, And, winding like a river, wreaths his train Between the Bears, the Bears that dread the main. Here, or perpetual rests still night 'tis said, And adds new horrors to the thick'ning shade, Or from our hemisphere with gladd'ning ray Aurora hastens, and brings back the day; And when on us Sol's panting steeds first breath, Then lights clear Vesper the late lamps beneath.

Hence in the dubious sky we learn to know 295
The threatening tempess, when to reap and sow,
Lash the false sea with oars, in lengthen'd line
Arrange arm'd fleets, or fell the forest-pine.
Nor think that vainly the stars set and rise,
Of that the vary'd year no hints supplies. 300

When

When chilly rains forbid abroad to roam, Much may at leifure be prepar'd at home, What need oft hurries, when the season's fair: The ploughman to an edge whets the blunt share; Scoops troughs from trees: nor less his flocks the Marks, or prints numbers on his facks of grain. [swain Some sharpen spars, and two-horn'd forks, and twine From willows twigs to stay the flexile vine. Now weave with bramble rods the frail's thin round; With fire now roast the corn, with flints now pound. Nay ev'n for festal days some works are fit, Works, which the laws of gods and men permit. Moist lands no rigour would refuse to drain, Or with an hedge to fence the springing grain; To burn the thorns, the feather'd race infnare, Or in the river plunge the bleating care. Nor to the city trudging on these days Of oil and fruit the clown his trade delays; Returning of black pitch he brings a mass, Or with th' indented stone loads his slow ass. 320 Observe the moon; ev'n she for rural cares

In various order lucky days declares:
Beware the fifth: on this detected morn
Pale Orcus, and the fifter-fiends were born;

Cæus

Book I. OF VIRGIL.	17
Cæus, Japetus, then sprang to birth,	325
And fell Typhæus, the dire brood of Earth;	
And Giant-brethren, who with frenzy fir'd	
By force to rend heav'n's battlements conspir'd:	
On Pelion thrice vast Ossa they essay'd	
To heave; on Offa next with all his shade	330
To roll Olympus: thrice th' eternal Sire	
Split the proud structures with his balls of fire.	
Of prosp'rous days the sev'nteenth he prefers,	
Who plants his vineyard, tames reluctant steers	S,
And weaves the woof: the ninth for men in speed	l 335
Is best, but adverse to the knave in need.	
For the cool night some tasks are fittest found,	
Or when the Morn with dew first gems the grou	ind.
At night the stubble, the dry meadows mow;	
These hours a moisture fail not to bestow.	340
One, to point torches with a knife, all night	
Wakes by a winter-fire's expiring light;	
Mean while his wife to footh his labour fings,	
As thro' the loom the rattling shoot she flings,	
Or of sweet must boils off the wat'ry part,	345
And fcums the kettle's wavy foam with art.	
At noon red Ceres finks upon the plain;	
At noon the threshers beat the roasted grain.	
B	Vhile

Book I.

While lasts warm weather plow and fow your fields: Winter long leifure to the farmer yields 350 The genial God, when pinching colds annoy, Invites the rustic throng to scenes of joy: Their stores in social intercourse they share, And in caroufals banish ev'ry care: Happy as mariners, all perils past, 355 When their crown'd veffels touch the port at last. Pluck acorns at this feafon of the year, And of their fruits the bay and olive clear, And ftrip the myrtle: toils and nets prepare For cranes and stags, and trace the long-ear'd hare; Now let the flinger learn to stun the doe, While rivers push down ice, and earth lies deep in Why should I storms and signs autumnal sing? [snow. Or tell, what vigilance it asks, when spring In heavy show'rs precipitates away, 365 Or the days shorten, and the heats decay; In the green stem when swells the milky grain, And the spik'd harvests bristle all the plain? Oft have I feen, when to the yellow land The rural lord had brought his Reaper-band; 370 To the brown sheaf as he the swath applies, Instant the warring winds tumultuous rise:

Rent

Book I. OF VIRGIL.	19
Rent from profoundest earth the scatter'd corn	
With all it's weight of root aloft is born:	
Whirling in rapid circles thro' the sky	375
Before the blast light chaff and stubble fly.	
Oft a vast wat'ry throng from Ether pours, [show	v'rs
And from the deep clouds thick'ning with bl	ack
Swell the dire storm: the skies burst rushing dow	n,
And the fair fields in one vast deluge drown:	38 <b>o</b>
The dikes o'erflow; the rivers rife, and roar;	
Of boiling ocean steams the straiten'd store.	
Thron'd in the centre of dark clouds heav'n's Sir	re
Wings with his waving arm the forky fire:	
Earth shudders at the shock; the beasts are fled,	385
And thro' wide regions mortals funk with dread	;
Or Rhodope, or Athos feels the blow,	
Or of Ceraunia the proud tops bow low:	
Rage the redoubling winds; with show'rs the gro	ound
$Smokes: to the tempe {\it ft}\ woods\ and\ {\it fhores}\ refound.$	390
This would you shun? the months and stars of	bey;
Note, in what orbs Cyllenius winds his way;	
Where creeps cold Saturn, chief the Gods reve	ere,
And to great Ceres, each revolving year,	
Pay grateful off'rings on the graffy plain,	395
When spring succeeds to winter's dreary reign.	

## THE GEORGICS Book I.

Then wines are mell'west; fat lambs crop the glade,
Then slumbers please, and hills grow brown with
Ceres let all your rustic youth adore: [shade.
For her with milk and soft wine sprinkled o'er 400
Heap honey'd combs; and, while th' attendant throng
In glad procession raise the choral song,
Courting the Goddess to their rooss with cries,
Round the fresh fruits thrice lead the sacrifice:
Nor with rash hook dare one the ripe stalk wound,
Till, with the twisted oak his temples bound, 406
In uncouth measure first to Ceres' praise,
Frisking he beat the ground, and chant his lays.

By certain figns, fo wills great Jove, the fwain
Predicts heats, chilly winds, and rattling rain,
Reads in the monthly moon a fure prefage,
And fees the marks of Aufter's finking rage.
Nor wants the Grazier tokens, when to call
His ftraggling cattle near the fhelt'ring ftall.
Strait, with the rifing tempest, by degrees
Or heaves the tremulous surface of the seas,
And o'er the region of the hilly ground
Breaks a dry crackle; or afar resound
The billow-beaten shores, while swelling near
The forest's leasy rustle fills the ear.

420

Then

Then scarce the waves forbear the crooked ship,
When from the middle of the surgy deep
Speed the swift Corm'rants screaming to the strand,
And sooty sea-coots gambol on the sand;
And herons, quitting their known marshes sly 425
Above the clouds, high-soaring in the sky.
Oft, wind impending, sudden to the sight
The stars shoot headlong from th' ethercal height,
Leaving behind long trails of light, that shine
Thro' night's gloom, streaming in a silv'ry line. 430
Oft sluttering feathers on the pool's top play,
And chaff and falling soliage slit away.

But when from Boreas' quarter lightnings fly,
And East and West with thunders rend the sky,
O'er all the floated region foaming sweep
435
The dikes, and ev'ry sailor in the deep
Furls his wet sails: unwarn'd none rues the rain;
Either the cranes, who wing th' aerial plain,
Have shun'd it from the low vales, as it rose;
Or heiser, with look lifted and curl'd nose,
Snuss'd the dank vapours; or with twitt'ring sound
O'er the lake's brim the swallow took her round;
Or, at the show'r's approach the croaking throng
Tun'd in the mud their melancholy song.

Oft has the ant, working her narrow road, 445 Brought out her eggs from her recluse abode, And heav'n's bow drunk; and an unnumber'd croud Of ravens with close pinions clatter'd loud, Ouitting their food: now fowl of wat'ry kind. That in Cayster's lakes with bill declin'd 450 Pry o'er the meads of Asius, largely lave Their backs, besprinkled with the dashing wave, Now dare the waters, now the furface sweep. And idly wet their plumage in the deep. Then the rook calls the rain in lengthen'd tone, 455 And paces on the fandy waste alone. Nor less the damsels, in nocturnal hour Working their wool, foretel the coming show'r, As the lamp burns, when sputt'ring sparkles round Dart from the oil, and fungusses abound. 460

Nor from less certain tokens are foreseen
Days without show'rs, and an expanse serene:
For then the stars no languid lustre lend,
Nor does the Moon the vault of heav'n ascend
Glimm'ring with borrow'd beams, nor to the eye 465
Clouds of dun hue roll sleecy thro' the sky:
Nor do the birds, by Thetis lov'd, expand
To the warm sun their wings along the strand;

Nor

Their

Nor with their fnouts the fwine about them throw The loosen'd dunghill: but mists creeping low Rest on the plain; and from some turret's height, With weak eyes watching the departing light In vain, the bird of night plies her late lay: Aloft foars Nifus in th' aerial way; For the bright lock just vengeance Scylla feels; 475 Where'er her flight with rapid wings she wheels, In the fame track her fierce avenger nigh Nifus with whirring pinions beats the fky; And where fublime in air he mounting fprings, Strait her fwift flight she speeds with rapid wings. Now do the ravens press their lengthen'd throats, And at short intervals pour liquid notes; And fluttering with a strange and new delight, Oft fondly rustle in the leafy height, Glad, when the storm is past, again to see 485 Their downy nefts, and puny progeny. Not that to birds, I trust, by Fate or Heav'n A fubtler mind, or prescience has been giv'n; But when new properties in Ether rife, Bred by the storm and fluctuating skies; 490 And, moisten'd by bleak Auster's blasts, the air The thin condenses, or the dense makes rare;

B 4

## THE GEORGICS Book I.

Their minds too fympathize, and changeful own An impulse, while the tempest rag'd, unknown: Hence with the feather'd choir, the fields rejoice, 495 The cattle frisk, and ravens lift their voice.

But if you give to Sol attention due, And with strict eye the moons successive view, Securely may you trust the following day, Nor will the night's ferenity betray. 500 When Phæbe first receives her Brother's beam, If thro' dark air her horns obscurely gleam, Th' impending show'r on land and ocean dread: But if her face be flush'd with virgin red, Expect a tempelt; sage observers find, 505 Bright Phæbe reddens with the rifing wind. At her fourth rife, of all the furest sign, If with sharp horns in air serene she shine, That day and all, progressive in their train, To a full month, will want both wind and rain; 510 And the glad mariner, all perils o'er, Pay to the Gods his off'rings on the shore.

Sol too prognostics of the weather sends,
When he begins his course, and when he ends;
Prognostics certain, both what he supplies

515
At early morn, and when the stars arise.

When,

When, wrapt in clouds, he climbs the eastern height, Vary'd with spots, and half recedes from fight, Suspect a show'r; for, rushing from the seas, The South, pernicious to herds, corn, and trees, 520 Drives the dark from; or, when at dawn of day He here and there darts forth a diverse ray 'Mong thick'ning clouds; or, with wan hue o'er-Aurora rises from Tithonus' bed, [[pread, Ah! little will the leaf the grapes avail, 525 So fast on roofs bounds the rough rattling hail. This too more useful cautions will supply, When, having run his round, he quits the fky: For his bright orb oft diff'ring colours stain: The fiery storms; the blue denounces rain. 530 But should the specks with flame be redden'd o'er, Soon wind and clouds will burft forth in a roar. That night, ah! tempt me not the feas to dare, Nor rashly from the coast the cable tear. But if the Sun, when he rolls down the day, 535 And when restores it, shine with lucid ray, In vain the clouds alarm: the woods you'll find Wave their green tops before the clear north-wind.

Laftly by figns unerring he declares 539
What late Eve brings, what the moift South prepares,
Whence

Whence the wind drives the thin clouds' sweepy train: Lives there, who deems the Sun's predictions vain? He warns, when madding tumults are at hand, When fraud, and wars long-hidden threat the land: He felt a pang for Rome, great CÆSAR dead, When with dark purple his refulgent head He veil'd from view, and, shuddering at the fight, The guilty nations fear'd eternal night. Earth too, the billows of the wat'ry way, Birds, and ill-omen'd dogs presag'd that day. 550 Oft Ætna waving has been seen to pour O'er the Cyclopean fields a burning show'r From her rent caverns, and with bellowing found Shoot globes of fire, and molten rocks around. Germania heard aerial clang of arms; 555 And Alps, portentous, shook with new alarms. Thro' the still groves oft, bursting on the ear, A loud voice swells: all-ghastly pale appear Spectres at dusk of eve: beasts hold discourse, Hideous to tell! and rivers cease their course: 560 Earth yawns: the forrowing iv'ry in the fanes Weeps, and a trickling dew the brass distains. Eridanus, great king of Latian floods, With rapid whirl uprooted loftiest woods,

And foaming frantic with impetuous fway

O'er all the plains fwept herds and stalls away.

Nor did the fibres at that time forbear

In the slain victims menaces to wear:

The wells ran blood; and in the dead of night

Loud-howling wolves fill'd cities with affright.

570

Ne'er did more light'nings thro' a sky serene

Flash; nor so oft were blazing comets seen.

For this a second time with rival rage

Philippi saw the Roman hosts engage;

And twice Emathia, (nor the Gods withstood)

575

And Hæmus' fields were fatten'd with our blood.

The days will come, when in these tracts the swain, As with his plough he drudges at the plain,
Shall find worn jav'lins, cank'ring in the ground,
Or, as he harrows, hear a tinkling sound
580
From the struck helms, and see with wond'ring eyes
Bones, dug from graves, of more than human size.

Ye guardian Gods! Indigetes! whose care
Tiber, and Rome's imperial grandeur share,
Check not this Youth, who labours to restore
585
A world degenerate: we request no more.
Our blood for past offences may suffice,
Too dear a price for royal perjuries.

Long fince the Gods, repining at thy stay, 589 Would court thee, CASAR, from earth's pomps away. For now below men right and wrong confound; So many wars, fuch various crimes abound: No worthy honour to the plough remains; The fields all-squalid mourn their ravish'd swains; Straight swords are hammer'd from the crooked share: Euphrates maddens here, Germania there: 596 Confed'rate states discordant rise in arms. All leagues dissolv'd: fell Mars with dire alarms Raves round the globe; as pouring from the goal With added speed the rival chariots roll: 600 Rapt by the steeds the Racer tugs in vain; Swift flies the car, reluctant to the rein.

#### THE

# SECOND BOOK

OF THE

# GEORGICS.



# B O O K

#### II.

F figns celestial, and the cultur'd plain,
Thus far; next, Bacchus! to thy praise the strain
Is due; trees too, and shrubs I'll sing with thee,
And the flow-rising olive's progeny.

Lenæan Sire, be present to my lays!

Where-e'er we turn, the scene thy gifts displays:
For thee, with Autumn laden, swells the vine;
And the full vintage froths with floods of wine.

Come, Sire Lenæan! nor with me disdain
Thy legs unbuskin'd in new must to stain.

First, in creating trees attentive know
How Nature varies; some spontaneous grow,

Unconscious of man's toil, and wide abound: As flexile broom, that loves the champaign-ground, Poplars, and offers foft, near rivers feen, 15 And willows hoar with leaves of blueish green. From feed, fortuitously dropt, part rise; Such as the chefnut, tow'ring to the fkies, The beech, of trees with broadest foliage fraught, And oaks, oracular by Grecians thought. 20 Others, as elms and cherries, from their root See a thick grove of springing suckers shoot: Ev'n the Parnaffian Bay, while young, feeks aid From the vast shelter of parental shade. 24 These methods Nature taught; by means like these Flourith shrubs, hallow'd groves, and forest-trees.

Methods there are, which gradual Use has found:
This puts young suckers in the surrow'd ground,
Torn from the mother's tender trunk: that takes
Sets, clest in four, or sharpen'd into stakes,
And buries: from the tortur'd layer's sweep
In their own earth some trees delight to keep
A living nursery; while others need
No root, but from the tops of sprigs succeed.
Ev'n from dry cuttings of a stock will shoot,
Wond'rous to tell! an olive's spreading root:

And

And oft one plant by eafy change we see

Assume the branches of an alien tree:

Thus on the plum blush cornels; and the pear,

Transform'd, inserted apples knows to bear.

40

Rise ye, to whom this province is assign'd,

And learn the culture proper to each kind;

The savage fruits by art to soften try,

Nor let your lands in sloth neglected lie:

What joy on Ism'rus rows of vines to spread,

And clothe with olives great Taburnus' head!

Come then, my pride! my glory! in whose name

I boast the greatest part of all my fame,
With me pursue the destin'd task, and deign
To give the loosen'd canvass to the main:
Not that I hope, had I an hundred tongues,
An hundred mouths, and brass-resounding lungs,
To croud so vast a subject in my song:
Come then, the first shore's margin coast along!
The land's in view: no sictions I'll display,
Nor in preambles vain your course delay.

Trees, that spontaneous shoot into the skies, Fruitless indeed, but fair and sturdy rise, Strong nature working in the soil: yet these Wild as they are, will take what forms, you please,

C

And

THE GEORGICS Book II.
And leave their fylvan genius, if with care 61
You graff them, or to order'd trenches bear.
Nor less to art the steril suckers yield,
If once transplanted to the spacious field: 64
Darken'd by leaves and boughs no fruit they know;
Their mother screens, and blasts them as they blow.
Trees, that have sprung from casual feed, slow rise:
But late posterity their shade shall prize.
Apples, their former flavour loft, decay:
And grapes but ripen to the birds a prey. 70
Culture and cost all equally demand,
To tame, and force them in the furrow'd land.
To Paphian myrtles folid wood affign;
To olives truncheons, layers to the vine;
Thus best each thrives: from suckers ashes grow; 75
The tree, that branches for Alcides' brow;
Hazels, and acorns of Chaonia's Sire,
Sea-faring fir, and palms this way aspire.
From walnuts the rough arbutes graffs receive;
To barren planes an offspring apples give; 80
To chesnuts beaches; Ashes learn to bear
The paly bloffom of the downy pear;
And grafted elms, o'er-charg'd with bitter mast,
Spread to the crunching swine a rich repast.

Nor

Book	II.	OF	VIR	GIL.

35

Nor to infert the graff, and eye include, 85
Deem the same task: where sprouting gems protrude
From the mid bark, and pierce the membranes, there
A small and strait recess is slit with care:
For this a bud from a strange tree they find,
And bid it grow into the weeping rind. 90
Or the cut knotless stock the deep wedge cleaves,
And the clest bole the fertile graffs receives:
Strait with rich boughs to heav'n the Tree aspires,
And foreign leaves and foreign fruit admires.

Nor yet to Elms, or Willows is affigu'd, 95 To Lotes, or Cypresses, a single kind: Of Olives, whether Orchites the name, Pausia, or Radii, various is the frame: Unnumber'd forms Alcinous' fruitage wears, Nor apples less; and shoots distinguish pears: Nor fuch ripe clusters do our vines command, As in Methymna tempt the Gatherer's hand. A fat foil fuits the Mareotic vine: Men to the Thasian a light glebe confign. The Pfythia, proper in the fun to dry, 105 And, whose quick fumes the tongue and feet will try, The thin Lageos, Purple, ask my verse, And Early grape: fay, how shall I rehearse

Thy praise, O Rhætica! yet rashly vain Cope not with wine Falernian vaults contain. 110 Amminean vines of generous juice why fing, Rever'd by Tmolus' and Phanæus' King; Or less Argitis, yet unmatch'd in fong, For flowing largely, and for lafting long? Nor shall I leave in silence thee, of Rhodes, 115 To men delicious, grateful to the Gods! Nor thee, Bumastus, of protuberant size! But who their names and numbers can comprise? And what avails it? who would learn, as well Whirl'd by the West the Libyan sands might tell, 120 Or, by the furious East when ships are tost, Count ev'ry wave, that beats th' Ionian coast.

Nor yet all trees alike all lands approve:
The willow rivers, alders marshes love;
The barren ash in rocky mountain-ground 125
Rejoices; myrtles on sea-shores abound:
Bacchus affects the breezy hilly height;
Yews in the cold and Boreal blasts delight.
The cultur'd globe's extremest ends survey,
The Scythian wilds, and realms of rising Day, 130
Trees separate nations: Indian climes alone
Bear the black Eben; frankincense her own

•	
Book II. OF VIRGIL.	37
Soft Sabe calls: of balfams need I fay,	
That sweat thro' aromatic wood their way,	
Or berries of Acanthus? or describe	135
The flimzy fleeces, that the Seric tribe	
Comb off from leaves? or mention in the West	:
The forests hoary with a wooly vest?	
Or at Earth's verge, where Ocean laves the coaf	ð,
Declare what groves the fons of India boast,	140
A quiver'd race, whose arrows' lostiest slight	
Soars not above their trees' flupendous height?	
Citron, blest fruit, the Median tracts produce,	
Of ling'ring favour, and of austere juice;	144
Than which no plant, when stepdames, fell of s	oul,
With charms and temper'd drugs have mixt the b	owl,
An antidote more instant can impart,	
To rout the venom, ere it reach the heart:	
A large fair tree, in form so like a bay,	
A bay it were, did not the boughs betray	150
A diff'ring fcent; the flow'r clings firm and fast	t,
The leaves tenacious mock the forceful blaft.	
With this the Medes relieve a noisome breath,	
And fnatch asthmatics from the arms of Death	•
Yet may not Media vie, tho' rich in woods,	15 <b>5</b>
Nor Ganges fair, nor Hermus' golden floods,	
Ca	With

With ITALY, nor Ind, nor Bactra's lands, Nor all Panchæa with her spicy sands. Here no fire-breathing bulls the yoke have known, Nor in the furrows ferpents' teeth been fown, Nor iron harvests of mens' helms and spears Roughen'd the fields; but crops of bearded ears, And Bacchus' purple gifts have throng'd the ground, And olives flourish, and herds frisk around. Hence prances to the plain the stately steed, 165 Hence the vast victim bull, and snow-white breed, Oft in thy stream, Clitumnus, cleans'd from stains, Precede Rome's triumphs to the hallow'd fanes. In strange months summer, lasting spring we see, Sheep twice are big, twice apples load the tree. 170 No lion-brood, no tigers roam the land; Nor pois'nous plants deceive the reaper's hand; Nor fnakes their orbs immense along the plain Snatch, nor in such vast volumes writhe their train. Here labour'd works, proud cities strike our eyes; Rear'd on rough rocks there towns aerial rife; 176 Beneath old battlements, fee! rivers flow: Shall I name ocean, that above, below, Laves her? or vaunt her lakes? thee, Larius! thee, 180 Benacus! foaming like a troubled sea? Her Her ports, and moles to Lucrine join'd, explain, Or tell the roarings of th' indignant main, The refluent floods where Julius' water braves, And in Avernus rush the Tyrrhene waves? Copper and filver ore her veins have shown, 185 And gold in copious tides has been her own. She a rough race of men the Marsi boasts, The painful Ligures, the Sabine hofts, The dart-fam'd Volsci: she the Decii gave, The great Camilli, Marii bold and brave, 190 The Scipio-line, invincible in fight; Thee, mightiest CÆSAR! she brought forth to light; Who, of all Asia victor, from the pow'rs Of humbled India screen'st the Roman tow'rs. Prolific Parent, hail! for thee I raife, 195 Saturnian Land! themes full of art and praise, And, daring to disclose the sacred spring, Ascræan strains through Roman cities sing.

Of foils the genius we must next declare;
The strength, the colour; what each best will bear.
First stubborn soils, and churlish hilly grounds, 201
Where gravel in the shrubby lands abounds
Mixt with a meager clay, rejoice to raise
An olive-grove, that lives a length of days:

Groups of wild olives interspers'd make known 205
The spot, and fields with sylvan berries strown.
But where the ground a sweet'ning moisture cheers,
And the fair plain in verdant pomp appears,
(Such as low valleys spread before the sight,
When rivers, melting from the rocky height, 210
Feed them with ooze;) and, to the south-wind bare,
Breeds ferns, detested by the crooked share:
Here to your warmest wish in pride shall grow
Vines, whose swoll'n clusters in full streams shall slow;
Here the juice mellows, that in hallow'd hour, 215
When the pust Tuscan's pipe has ceas'd, we pour
From golden goblets, as in chargers bent
The reeking loads we to the Gods present.

But should the care of herds, or calves more please,
Or lambs, or kids tormenting tender trees,
220
Seek lawns afar on rich Tarentum's coast,
Fields, such as hapless Mantua once could boast,
Feeding in mostly streams where swans are found:
Here herb for cattle, here clear springs abound;
And what in one long day the grazing train
225
Crop, a short night's cool dew restores again.
A black glebe, sat beneath the prest plough-share,
Of texture, such as we by art prepare,

Is best for corn: (returning from no plains The flow-pac'd oxen drag more loaden wains;) 230 Or whence th' indignant hind has fetch'd the wood, And fell'd the groves, that useless long have stood; And grub'd the birds' old mansions: in affright Quitting their nests they wing'd their airy slight. Torn by the share soon brightens the rough land: For of the steepy country the lean fand, 236 And toph, and chalk gnawn by the fnaky brood, Scarce to the bees lend dew, and meanest food: For fweet repast, and winding ways, no place Is half so grateful to the serpent-race. 240 Lands, that exhale light vapours, and receive Moisture at pleasure, and at pleasure give, Their own green liv'ry that perennial wear, Nor foul with fourf and rust the shining share, Will teach the Vine her elm to curl around 245 With wanton tend'rils; these with oil abound, The freshest grass for cattle these allow, And bear the labours of the crooked plough. Such are the fields rich Capua's peafants till, And fuch the region round Vesevus' hill, 250 And meads, that Clanius laves, whose fury falls Oft on Acerra's defolated walls.

Next

Next the distinctive marks of soils I'll show: Would you a fubtile from a dense glebe know? (One favours vines, and one the golden grain, 255 The fubtile Bacchus, Ceres the dense plain:) A spot selected, sink a pit prosound, Then back replace the dirt, and tread the ground: Should mould be wanting, the foil loofe declare, And flocks will fatten, and vines flourish there: 260 But if the rubbish it's old seat disdain, And, the trench fill'd, redundant mould remain, With ridgy clots expect a fluggish soil; Here, harnest to the yoke, let stout steers toil: But earth, that planters falt and bitter name, 265 Churlish to corn, and what no plough can tame, Alike unfit to propagate the kind Of grapes and apples, by this mark you'll find: Baskets with twigs well-woven first provide, 269 And wine-press strainers, in the smoke long dry'd, Snatch from the roofs; in these the bad mould fling Heap'd high, and drench'd with water from the Soon thro' the wicker, struggling to be free, [spring: The liquid trickling in large drops you'll fee; The favour will detect itself now plain, 275 And the shockt Taster writhe his mouth with pain.

The

The greazy soil this token will betray;
Squeez'd in the hand it crumbles not away,
But pitch-like clammy to the fingers clings:
In the moist ground rank grass luxuriant springs; 280
O! be not mine so fertile, nor appear
It's strength too forward in the early ear!
The heavy speaks itself, nor less the light:
Colours are all discernible at sight:
The cold soil shuns the search; unless the yew, 285
Fir, or black ivy point it to the view.

Regardful of these precepts, timely bake Your ground, and trenches in the great hills make; Ere the glad vine you plant, the glebe to bare, And lay it leaning to the northern air. 290 To none yield lands, that boast a crumbling mould, Effect of drying blafts, and frofty cold, And of the drudging Digger's skilful pains: They, to whose heed no task undone remains. Rest not, till soils quite similar they see, 295 In one to rear, in one transplant the tree, Left a strange parent the new nursling find: Yet more, they print the aspect on the rind, To each it's former station to restore; Mark, on what fide the fouthern heats it bore, 300 What

What parts were open to the Boreal rage: So strong is habit's force in tender age.

Consider first, if it be better found
To plant on hilly, or on level ground:
If you a plain prefer, in thick ranks sow;
Vines not less fertile in thick ranks will grow.

But if a wavy furface claim your care,

And floping steeps, 'tis best your ranks to spare:
Yet in exactest rows your trees design,

Each space responding to the transverse line. 310

As in th' embattled field we oft behold
The length'ning legion all it't files unfold;
From the dire conflict while the hofts abstain,
And Mars yet dubious roams the midmost plain,
The rank'd battalions stand exposed to fight:

The rank'd battalions fland expos'd to fight;
The wide field fluctuates with a brazen light.
So at just intervals arrange your trees;
Yet not alone a vacant mind to please,

But that Earth equally may feed each root, And free in air the spreading branches shoot.

Ask ye, how low the trenches should be cut? In a slight surrow I the vine would put;
Not so the Tree: the Tree delights to stretch
In earth more deep his sibres; chief the Beech:

305

Book II.	O F	$\mathbf{V}$	ΙR	G	[]	L.
----------	-----	--------------	----	---	----	----

45

High as to heav'n his towring top ascends,
So low his root to hell's dark regions tends.
Hence on his strength keen winters waste their pow'r,
The roaring tempest, and the rattling show'r;
Unmov'd he mocks their rage; nor knows decay
While men and generations pass away:
330
On all sides round his sturdy arms display'd,
He stands, and bears a mighty weight of shade.

Let not your vineyard toward the west incline, Nor mix the hazel with your rows of vine: The topmost shoots reject, and (such the love 335 Of earth) take not your cuttings from above. Beware your plants with blunted steel to wound, Nor let wild olives creep into your ground. Oft from the careless hinds a casual spark Falls, and, first lurking in the unctuous bark, 340 Catches the stem, then creeping up on high Preys on the leaves, and crackles in the fky: From bough to bough the conqu'ring ruin strays, Reigns o'er the top sublime, in one bright blaze Wraps all the grove, and, thick with pitchy night, Whirls dufky volumes up th' ethereal height: 346 Chief if, a florm descending on the wood, The winds before them urge the fiery flood.

To your fcorcht trees no arts can life restore;
In vain you cut them, they return no more,
Nor rise renew'd in verdure, once their own;
Unhurt the steril olive stands alone.

Aw'd by the counsels of the wise forbear To stir the ground, while Boreas chills the air: In vain you fet; fast-bound by Winter's hand No root can fasten in the frozen land. Then plant your vines, when in the youthful year Loath'd by long adders the white birds appear; Or when the cold autumnal heats fucceeds. Nor yet has Winter felt Sol's panting steeds. 360 In fpring the groves, in fpring the woods delight, In fpring fwoll'n lands the genial feeds invite. Then on his glad Wife's breast in fertile show'rs Himself th' all-potent Father Ether pours; Mixt with the Mother in a vast embrace 365 The mighty Sire refreshes all her race. The lone brakes echo with the plumy quire, And on fet days herds burn with fierce defire: Earth bounteous teems; the fields their bosom bare To the kind warmth of Zephyr's balmy air: 370 A fubtile moisture wide prevails: the land Dares to new funs her verdant veil expand:

Nor

Nor then the Vine dreads Auster's threat'ning pow'r, Or, by rough Boreas driv'n, the weighty show'r; But all her gems, and all her leaves displays: 375 Such was, I trust, the brightness of the days, In the same tenour the soft season ran, When in it's first weak growth the world began: Yes, spring was then: o'er the vast globe spring reign'd, And baneful Eurus his bleak blafts restrain'd; What time the flocks light's liquid lustre cheer'd, And from the flinty earth with head uprear'd Burst forth Man's iron breed, and stars were sent To shed their radiance o'er the firmament, And savage beasts the forest-walks to range: 385 Nor could Creation yet have born the change, Had there of heat and cold no respite been, Nor the fields foster'd by a sky serene.

Next when you force your fprigs into the ground, Sprinkle fat dung, and heap the mould around: 390 In earth about them spongy pebbles hide, Or rugged shells: between them streams will slide. To feed the feeble sibres, and disfuse Round the young plants invigorating dews. 394 Nor are there now some wanting, who have thrown Above a weight of shards and pond'rous stone,

A fure protection 'gainst the ruthing rain, Or when hot Sirius cleaves the gaping plain. Soon as your fets are plac'd, the glebe raife high About the roots, and hard-tooth'd drags apply, 400 Or, winding oft the leafy rows between, Yok'd to the plough let struggling steers be seen. Smooth reeds and stakes of ash be then your care; And spears of polish'd rods, and forks prepare, To prop, and teach them to creep stage by stage 405 Up the tall Elm, and brave the tempest's rage. In youth's first growth, their shoots just springing, Their tender years; and while in open air [ fpare The bough luxuriant runs with loofen'd rein, From the sharp pruning-hook a while abstain; 410 Nip with your nail the shoots, and ev'ry space Clear from cast leaves: but when with close embrace Strong round their elms the rambling tendrils twine, Then strip the foliage, lop the straggling vine: 414 Till then they dread the fleel: now let them know Your pow'r's full force, and check the branchy flow.

To keep off cattle weave thick fences round;
Chief, while the faplings feel at ev'ry wound:
Beside keen winters, and Sol's potent ray,
Of goats and bussaloes annoys the play;
And

Book II. OF VIRGIL:	49
And the sheep nibble, and the kine devour:	
Not half fo harmful is the piercing pow'r	
Of hoary frosts, or summer's scorching heat,	
When on dry rocks the folar fervours beat,	
As the sharp venom of the browsing kind,	425
And the deep scar imprinted on the rind.	
For this to Bacchus bleeds the goat, and Plays	
Assume the buskin'd pomp of ancient days:	
The fons of Thefeus to contending Bards,	
Decreed in towns and public ways rewards,	439
And in mad mood with many a sportive bound	
Leap'd on oil'd bags along the grassy ground.	
Th' Ausonians too, a colony of Troy,	
In uncouth metre give a loose to joy:	
In hideous masks of hollow'd bark the throng	435
Invoke thee, Bacchus, in the festal fong,	
And hang for thee with images the pine:	
Hence with full produce swells the bloomy vine;	
With purple harvests vallies, lawns abound,	
Where'er the God has turn'd his visage round.	440
To Bacchus' praise then hymns of honour sing	
In custom'd verse, and cakes and chargers bring	;
Before the altar lead the goat, and there	
On hazel spits the hallow'd feast prepare.	
D	Yet

Yet more; one endless labour vines demand; 445 Oft ev'ry year to plough the planted land, Ceafeless with drags to break the mould, and free Of her superfluous leaves the cumber'd tree. One round of toil employs the drudging (wain, And in itself the year rolls back again. 450 When her late honours now the vine has cast, And the stript forests felt the northern blast, Ev'n then no vigilance the Rustic spares, But to the coming year extends his cares, With Saturn's fickle plies the flighted trees, 455 And lops, and prunes, and forms them by degrees. Dig you the first, the cuttings in a blaze First set, and homeward first bear back the stays, But reap the last: twice shadowy leaves abound, 450 With tangling thorns twice weeds o'er-spread the Tiresome alike each task: do you commend [ground: Extensive vineyards, but a small one tend. The fithe to reeds along the river's fide, And the rough twigs of Ruscus, is apply'd; Nor lefs wild willows your attention share: 465 Now the well-order'd rows the hook forbear; The Dreffer, spent with toil, surveys his vines Fast-bound, and whistles near th' extremest lines:

#### Book II. OF VIRGIL.

51

Still he must cleave the clods, still stir the plain;
And for the ripen'd clusters dread the rain.

470

Not olives thus: no culture they demand:

When once they 've fixt their fibres in the land, And once the changes of the weather born,

Harrows, and pruning hooks alike they fcorn.

Open'd by drags Earth largely feeds the roots, 475 And furrow'd loads the bending boughs with fruits.

Thus with fat olives, lov'd of Peace, you deal:

And apples, when the flurdy trunks they feel,

Proud of strength all their own, that instant rise Disdaining aid, and shoot into the skies. 480

Nor less the woods their weighty branches show,

And fylvan brakes with fanguine berries glow.

The shrub is shorn: from forests torches come,

And late fires glimmer through the nightly gloom

With streamy splendors: and does Man recoil? 485 Doubts he to lend his labour to the soil?

But why fublimer themes fhould I purfue?
To brooms and willows fome regard is due;
Whence browfe to cattle, shelter to the swain,
Sweets to the bee, and sences to the grain.
The pitchy groves of Naryx give delight,
And box-trees waving on Cytorus' height:

D 2

And

And the fair fields how grateful to behold, Where no share turns, no harrow marks the mould! The barren woods of Caucasus, that bear 495 The rage of Eurus, rent, and whirl'd thro' air, For dwellings cedars, cypreffes affign, And for the vessel lend the lofty pine: Hence spokes for wheels are fashioned by the swains, Bent keels for ships, and rollers for the wains. With leaves are elms, with twigs the willow stor'd; Cornels fit instruments of war afford; Stout spears the myrtle: yews their boughs bestow To form the flexure of th' Ityrean bow: Nor the box, shaven by the turner's wheel, 505 Nor the smooth limes resist the shaping steel. Launch'd on the Po the foamy flood along Floats the light alder: in fwarms clust ring throng To hollow barks and rotten oaks the bees: What gifts has Bacchus to compare with these? 510 Bacchus to violence has led the way: Rhætus and Pholus perish'd in the fray, Fierce Centaurs both: Hylæus pour'd his foul, As at the Lapithæ he aim'd a bowl.

Too happy ye, whom rural tasks employ, 515
Did ye the knowledge of your bliss enjoy!

Far

Far from discordant arms the grateful ground For you diffuses competence around. What tho' no palace proud from portals wide Pours forth of visitants the morning tide, 520 Tho' for no posts with tortoise-shell enrol'd Ye figh, no garments wanton'd o'er with gold; Tho' the white wool no Tyrian poison soil, Nor spice with fragrance taint the liquid oil; Yet peace fecure, yet days to guile unknown, 525 Leifure with plenty, thefe are all your own; The low of herds, clear lakes, and breezy glade, Grots, and foft fleeps beneath the bow'ry shade. Nor want ye lawns, or thickets for the chace, Or train'd to little a rough patient race, 530 Duty to Gods, and Parents: last with you Astræa linger'd, ere she quite withdrew.

Me may the Nine, my first, my latest care,
With awful love whose mysteries I bear,
Lead thro' heav'n's radiant roads, the starry way; 535
The lunar labours, Sol's desects display;
Tell, by what force the swoll'n seas burst the mound,
Then in themselves subside: what rocks the ground;
Whence wintry Suns so rapid roll the light 539
Down to the main; what stays the loit'ring night.

But should these arduous longings be represt,
Life's chilly stream scarce creeping in my breast,
May rural scenes, thro' meads rills sparkling please,
And woods, and rivers, in inglorious ease; 544
Where plains are seen, and Sperchius' winding wave,
And the proud hill, where Spartan virgins rave:
In Hæmus' cooly vales, O! were I laid,
Screen'd by the sweep of some high-arching shade!
Happy the Man, whose penetrating mind
Of things the latent causes first could find, 550

He, who all terrors, ruthless Fate could quell, And the dire din of all-devouring Hell! Blest too, who knew the Gods, that haunt the plain, Pan, old Sylvanus, and the Dryad train; Unmov'd by purple pride, the rods of state, 555 Or faithless brethren rous'd to mutual hate, Or Rome, or kingdoms finking to decay, Or from leagu'd Ister his resistless way The Dacian bursting: nor for others' store Fed he a wish, or forrow'd for the poor. 560 The boughs he lighten'd of their luscious load, And pull'd the fruits, the willing fields bestow'd: Stranger to strife he felt no griping law, Nor the mad rabble of the Forum faw.

Some

Book II. OF VIRGIL.	55
Some rush to battle, vex with oars the deep,	565
Or in the courts of Kings infidious creep;	
For cups of gem, and quilts of Tyrian die,	
Others remorfeless loose each public tie:	
On hoarded treasures these ecstatic gaze,	
Those eye the Rostra, stupid with amaze:	570
This for the theatre's applauding roar	
Sighs: with the blood of brothers sprinkled o'es	r
From their dear homes to exile others run,	
And feek new feats beneath a distant sun.	
The bufy husbandman has turn'd the foil	575
With his bent ploughshare: hence his annual t	oil;
His country, children profit by his pains;	
Hence he his herds and useful steers maintains.	
No pause he knows: or teems the bounteous y	ear
With fruits, or cattle, or the bearded ear:	580
The plenteous produce loads the furrow'd land	;
The granaries burst: cold winter is at hand;	
The pounding press now Sicyon's berries feel;	
Glad to their sties the swine full acorn'd reel.	
The woods give arbutes; autumn-fruits abound,	585
And mild grapes ripen on high funny ground.	
Their fathers' neck the fondling train embrace	:
And Virtue's felf protects the blameless race.	
$\mathbf{D} \mathbf{A}$	With

With dugs distended strutting kine are seen,
And the fat kids frisk butting on the green.

590
Stretcht on the grass himself on sestal days,
As with crown'd goblets by the brightning blaze
His comrades stand, Lenæus! calls on thee,
Pouring libation large, and hangs a tree
With prizes for the swains, the dart who sling,
595
And bares the wrestlers for the rustic ring.

Such was the life th' Etrurians, Sabines led;
Thus Remus and his Brother once were bred;
Rome by these arts the world's great wonder rose,
Proud her sev'n hills with ramparts to enclose; 600
And ere Dicta Jove commenc'd his reign,
Ere impious mortals heap'd with oxen slain
The genial board, a life of rural ease
In golden days ev'n Saturn's self could please:
No brazen trump had learn'd men's ears to wound,
Nor swords on anvils sent a clatt'ring sound. 606
But such a vast career some respite needs,

But such a vast career some respite needs, And the time calls to loose the steaming steeds.

#### THE

## THIRDBOOK

OF THE

# GEORGICS.



## B O O K

#### III.

You, mighty Pales! and Amphrysian Swain, Worthy of mem'ry! now invite my strain; Ye woods too of Lycæus, and ye streams!
Grateful to vacant minds all other themes
Are hackney'd quite: of harsh Eurystheus' hate
Who has not heard? the stripling Hylas' fate?
Who knows not the disprais'd Busiris' deeds,
Latonian Delos' tale, and him, in steeds
Unrivall'd, whom Hippodame could charm,
Pelops, illustrious for his ivory arm?

I too from earth to lift myself will try,
And on the wings of Fame adventurous sty:

Yes, first of Romans, should long life be mine, From their Aonian mount I'll lead the Nine, Returning home, and, Mantua! first to thee 15 Triumphant bear the palm of victory. Yet more; of marble I'll erect a fane Close by the water on the graffy plain, Where the vast Mincius in meanders lost Creeps flow, and shades with rustling reeds the coast. In the mid temple CÆSAR shall preside, 2 I God of the dome: myfelf, in purple pride, Victor, to him will whirl along the strand An hundred cars: all Greece at my command Molorchus' groves and Alpheus shall forfake, 25 And of the race and cestus here partake. With the clipt olive's twine my temples bound, I'll bring the prizes to the lifted ground: Ev'n now transported to the shrine I lead The folemn pomps, and fee the victims bleed, 30 See a new front the shifting scene unfold, And pictur'd Britons the rich veils uphold. With gold and ivory where the portals shine, Of Ganges' fons the battle I'll defign, And of Quirinus the victorious arms: 35

Here too Nile, foamy with wars dire alarms,

Rolling

Book	H	Ī	OF	$\cdot$ V	T	R	G	T	T	
DOOK	11.	k e	O r	¥			v		-	6 0

61

Rolling with ample sweep, shall strike the eyes, And of the naval brass tall columns rise; With these Niphates routed be exprest, And all the vanquish'd cities of the East; 40 The Parthians, confident in flight, who pour On their purfuers a sharp arrowy show'r; From two Foes trophies wrested with his hand, And nations twice fubdu'd from either strand: And breathing statues, Parian stones, the race 45 Of great Affaracus, shall gild the place, Heroes, from heav'n's high King who fetch their line, Tros, and of Troy the Architect divine. Envy accurst Cocytus' pool severe, And the fell rage of tort'ring fiends shall fear, 50 The stone's unconquer'd toil, and dread to feel Ixion's twifted fnakes, and whirling wheel. Meanwhile, MÆCENAS! let us (for you lay No light injunctions) urge o'er lawns our way, Pierce the deep Dryad-haunts, untouch'd before: 55 In vain, by thee unaided, would I foar: Rife then, my friend! Cithæron calls us; rife! Taygetus' fleet beagles rend the skies: Tamer of horses Argos joins the found; The mingled roar affenting woods rebound. 60

Smit with th' Olympic palm who coursers feeds, Or sturdy bullocks for the ploughshare breeds. Must mark the mothers; and first choose a cow, That spreads a brawny neck, of torvous brow, Of head uncouth, and from whose chin he sees Loose dangling dewlaps trembling at her knees: Then her fide long and large; all vast of fize: Her foot too, and her ears, that briftly rife: Nor one with white fpots dappled would I fcorn, Shy of the yoke, and churlish with her horn; 70 A bull in face, that lofty in her gait Trails on the ground her tail in fweepy state. Lucina and the nuptial rites they shun, Till his fourth annual progress Sol has run; The ninth year ends their pains; the rest allow Nor plight nor strength for breeding, or the plough. Indulge the males with liberty betime, While your herds frolick in youth's wanton prime: Soon give the cattle love's delights to try, The finking race attentive to supply So With a perpetual flock: life's better day From all of mortal birth first flits away,

Difease

VER. 61.] The just suspicions raised by Mr. HURD concerning the three concluding lines of the Introduction have induced the TRANSLATOR to pass them over in filence. See note on ver. 16. of Hor. Epist. to Aug.

#### Book III. OF VIRGIL.

63

Disease succeeds, and sad-repining Age,
Pain, and of rav'ning Death the ruthless rage.
Some to displace you'll never fail to find;
Then still be watchful to recruit the kind;
And not to feel your fault in time of need,
Prevent your losses by an annual breed.

Nor in the choice of horses less appears The skilful task: chief from their tend'rest years 92 Let those engage your pains, on whom you place The pride and promife of the future race. Of gen'rous Sire the colt with graceful gait Shifts his light legs, and treads with step elate; The first to lead, the river's roar essay, 95 And o'er the bridge untry'd to tempt his way; Nor heeds he vain alarms: of sharp short head, Lofty his neck, his back of finewy fpread; His paunch contracted; his bold breast displays Luxuriant swells in many a fleshy maze. 100 Good steeds a bright bay boast, and blueish gray; A white and dun the very worst betray. If from afar the clang of arms he hears, Restless he starts, erects his quivering ears; Tremble his limbs; beneath his noftrils wide 105 Collected circles a pent fiery tide:

On his right shoulder floating loose reclines
His bushy mane: along his loins two spines
Extend to view; his deep hoof scoops the ground,
And the hard horn sends forth an heavy sound. 110
Such Cyllarus, reluctant to the rein,
By Pollux broken; and, in Grecian strain
Fam'd, the fierce coursers of the God of war:
And such the steeds, that whirl'd Achilles' car;
Thus look'd great Saturn's self on Pelion's height,
When at his wife's approach he sped his slight;
Down the God's neck a mane devolving hung,
And with shrill neighings all the region rung.

Worn with long years, or by disease deprest,
Keep him from fight, and let his age find rest: 120
Cold to love's joys he drags a dull delight;
And should he venture on the amorous fight,
The frigid stallion, like a stubble fire,
Gives a short stash of impotent desire.
Chief then their age and vigour mark with care, 125
And let their other gifts your notice share,
And parent-stock; how victor in the race
Each seels the praise, how vanquish'd the disgrace.
Seest thou? when from the goal the chariots pour,
And in the rapid strife the plain devour; 130

Their

65.1

Fond hopes of glory flush the youthful train;
Their hearts leap high; fear beats in ev'ry vein;
Prone o'er their steeds the twisted lash they ply,
Give all the rein; the glowing axles sly:
Now low on earth, now listed from the ground 135
Alost they spring, and seem thro' air to bound;
Rise the red sands in clouds; no stop, no stay;
Close-press the leaders of the dusty way
Steam with their followers' foam: so sierce a slame
Prompts them to conquest; such the lust of same. 140

First Erichthonius to the chariot broke,
And boldly join'd four horses to the yoke,
O'er all the racers victor in his speed:
The Lapithæ next rein'd, and back'd the steed;
Taught him to wheel, in stately march to round 145
The circling paw, and proudly spurn the ground.
Arduous each labour; both alike require
A youth of eager pace, and full of fire:
Else it imports but little, tho' in fight
He oft has forc'd th' opponent hosts to slight, 150
Epirus or Mycenæ tho' he boast,
And ev'n in Neptune's self his line be lost.

Observant Riders to these rules attend; And in fit season with firm fat distend

Him, of the herd, whom leader they ordain, 155 The titled hufband of the fofter train. For him the juiciest grass they cut with care; Fresh water minister, and corn prepare, Lest his strength languish in the lax embrace, And the frail offspring speak the fire's disgrace. 160 The females, when lust prompts them first to taste The well-known blifs, with abstinence they waste, Refuse them fodder, drive from springs by force, Oft thake, and tire them in the midday course, When the floor groans beneath the thresher's flail, And light chaff flits before the rifing gale: 166 With this intent, lest luxury should spoil The fatt'ning furrows of the genial foil; But that with thirsty fervours it may feel The joy, and in it's last recess conceal.

The time approaches, when, once more the fire Forgot, the mothers all thy care require;
Some months past o'er, as big they roam the plain,
Beware to yoke them to the weighty wain,
O'er the broad path permit them not to leap, 175
Float in the flood, or o'er the meadows sweep:
Let them in op'ning glades near streams be seen,
Where moss and herbage clothe the banks with green,

#### Book III. OF VIRGIL.

67

Where cooly caves afford a shelt'ring feat, And rocks o'er-arching screen them from the heat. Near shady Silarus, and Alburnus, crown'd 18r With verdant holm-oaks, many a fiv is found, Asilus call'd; so known to Roman same; The Greeks to Oestros have now chang'd the name: Whizzing he stings; the cattle with affright 185 Forth from the forests rush with rapid flight; Repeated bellowings rend the madding fky; Tanager's thirsty shores, and all the woods reply. With this did Juno, studious to torment Th' Inachian heifer, her fell fury vent. 190 Drive too this monster from the pregnant herd, And (for in noon-day heats he most is fear'd) Feed them, when eaftern skies first blush with light, Or when the twinkling stars lead the cool night.

On the new-born your care you next must place:
With searing irons note their sorts, and race; 196
Whom you select to propagate the breed,
Whom at the altars you reserve to bleed,
Or whom you purpose at the share to toil,
And into broken clods cleave the rough soil. 200
Calves, that to rural tasks you mean to train,
(The rest unheeded crop the verdant plain)

 $E_{2}$ 

Instruct betime, and manage, while with ease Youth's pliant temper takes what forms you pleafe. First on their necks loose osier-hoops suspend; 205 Next, taught by use to servitude to bend, Bullocks well coupled, by the collars ty'd, Join, and compel them to pace fide by fide. With the void orb oft let them make effay, And with light footsteps print the dusty way: 210 Last let the axle groan beneath the load, And the pole drag the wheels along the road. Meanwhile a stronger food your wild steers need Than the green herbage, or the wat'ry weed, Or willow browfe: for them the bearded grain Crop with your hand, and give the young to drain Their dams' fwoll'n teats, nor, as in days of yore, In full pails empty all their milky store.

But if to martial troops your genius guide,
Or with fwift wheels by Alpheus' stream to glide, 220
And in th' Olympic grove to whirl the car,
Inure your steed to arms, and din of war;
Teach him unmov'd the rustling reins to hear,
The trump, and wheel rough-rattling in his car,
Touch'd with his master's blandishments to stand,
And court the plausive strokings of his hand. 226

Of these an early trial must he make, When first his dam you force him to forsake; Let him to foft thongs yield his mouth, of years While raw, yet weak, yet trembling, full of fears, 230 Three summers past, and now the fourth begun, Strait let him learn the mazy round to run, In measur'd march sonorous bound, in state Shift his quick-glancing legs, and labour in his gait; Then brave the winds in swiftness, o'er the plain Urge his free flight, unconscious of the rein, 236 His light hoof leaving scarce a print behind: So pours from Scythian coasts the dense North-wind; Scatter'd in air clouds, storms, before him fly; The floating fields, and tall crops waving high 240 Roughen; the forests rustle; with long sweep Press to the shore the billows of the deep; O'er land, o'er feas, he drives with winged speed: Form'd for the ring of Elis such a steed Churning red foam will panting grace the goal, 245 Or with foft neck the Belgic chariots roll. Now is the time, when, tam'd with proper care, Your colts may riot in abundant fare; Pamper'd too foon they rife in rage, unfit To bear the scourge, and heed the galling bit. 250 E ₹ But

But whether bulls or horses ask your pains, No industry their vigour more maintains, Than to avert the stings of madd'ning love: Hence bulls to lonely pastures they remove, Screen'd by fome mountain's interpoling fide, 255 O'er rivers broad; or close in stables hide. They pine, they burn, the female in their fight; No thoughts of grove or herbage now delight: Oft by fweet blandishments and coy delay She stirs the haughty rivals to the fray: 263 The beauteous heifer browles in the wood: For her, their limbs besinear'd with black'ning blood, With mighty force the combatants engage, And wounds on wounds are dealt with mutual rage; Each at his rival drives with thund'ring found 265 His horns; the bellow woods and skies rebound. The conflict o'er, that instant part the foes; Far to some unknown coast the vanquish'd goes, A banish'd vagrant, his disgrace deplores, And, the proud victor's gift, his fmarting fores; 270 Nor moaning less his unreveng'd lost loves, With look retorted on the stalls, removes From his paternal realms: with ceaseless care His strength he tries by practice to repair,

And,

And, with rough leaves and prickly rushes sed, 275
Reposes nightly on a flinty bed;
Oft makes essay, and, butting at some bole,
Vents on his horns the anguish of his soul,
Wastes on the empty winds his random might,
And paws the sands, preluding to the sight. 280
His pow'rs recruited, he now hastes to go,
And headlong springs on his forgetful soe.
As when a billow, whitening by degrees,
Heaves up his swelling bosom from the seas,
Rolls to the land o'er rocks with hideous roar, 285
And like a mountain dashes on the shore;
Whirl'd round the water at the bottom glows,
And a black gravel to the surface throws.

Nor they alone: but beafts that haunt the woods,
The painted birds, the people of the floods, 290
Cattle, and men, to frenzy and to flame
Start wild: Love's empire is in all the fame.
The lionefs, regardlefs of her young,
Ne'er roam'd the plain with fiercer fury flung;
Nor bears deform fo many deaths fpread round, 295
And with fuch carnage ftrow'd the forest-ground.
Then most the boar, then most the tiger dread:
How dan'grous then the Libyan wastes to tread!

72

Seeft thou the horse? his frame what tremblings seize, If the known scent come wasted by the breeze! 300 His rage nor bits, nor tort'ring whips, restrain: Rocks interpole, and caverns yawn in vain; Nor rivers, whirling mountains in their course, Check, as they roll between, his frantic force. Ev'n the Sabellian boar with grunting found 305 Forth rushes, whets his fangs, and thumps the ground, Rubs 'gainst a knotty tree each bristly side, And hardens for th' approaching fight his hide. What does the youth, who feeds in ev'ry vein 309 Love's fcorching fires? all night the troubled main Darkling he fwims; from heav'n's gate thunders roll, Seas dash'd on rocks his rash attempt control: Not ev'n his wretched parents can dissuade, Nor, to a fad death doom'd, the desp'rate maid. How then are Bacchus' speckled beasts inclin'd, 315 Ounces? and dogs, and the keen wolfish kind? Stags too, a timorous tribe, what wars they wage? But above all of mares exceeds the rage; So Venus will'd, when with jaws red with gore The Potnian team the limbs of Glaucus tore. 320 Not mountains, rivers, stop their lustful flight, Ascanius' roar, nor Garg'rus' airy height.

Soon

Soon as in spring they feel the gliding flame, (In spring a warmth new-thrills thro' all the frame) Facing the west on some steep's pendent brow They stand, and catch the breezes, as they blow: Oft, without rites of Hymen, strange to fay! By Zephyr pregnant, wing their rapid way O'er rocks, o'er craggy cliffs, and deep low dales, Not to Sol's rifing, nor bleak Eurus' gales, 330 Caurus, or Boreas, or whence fouthwinds rife, And with chill vapours fadden all the skies. At length a clammy juice is feen to fall, Which swains Hippomanes correctly call; 334 By stepdames gathered oft, when, fell of foul, [bowl. With charms and temper'd drugs they've mixt the But, while love's copious themes our course delay, Time flits, irrevocably flits away.

For herds let this suffice: the woolly train,
And the rough race of goats, demand the strain: 340
Labour not light: hence, emulous of same,
Rise ye, of husbandmen who boast the name!
Hard task! to conquer these low themes by art,
Or grace and grandeur by mere words impart:
But pleasing passion all my soul incites,
345
Rapt to Parnassus' unfrequented heights:

Yes; to the proud retreats with joy I go,
There, where descending to the spring below
No poet's tread e'er mark'd the winding way:
Now, Pales! I must list a lostier lay.
350

First let your sheep, till Spring returning spread His verdant favours, in warm folds be fed: And, lest the cold the tender flocks molest, And scurfy scab, and loathsome corns infest, Let straw with lavish hand be strown around, 355 And with fern cover all the flinty ground. The shaggy goats (from sheep to shift the theme) Ask but green arbutes and the running stream. Fronting the wintry fun let their cotes lie, From winds, and open to the fouthern fky, 360 When at the closing year the wat'ry Sign With drizzling urn now hastens to decline. Nor with less diligence your goats regard, Nor deem your pains will meet a less reward, Tho' proud Miletus costly fleeces vend, 365 Rich with the crimfon, Tyrian juices lend. Their breed more numerous; hence their milky store Abundant swells; their udders eas'd, the more Their frothy brims the teemful vessels show, From their prest teats a gladder stream will flow. 370

A shaggy vest nor vainly do they bear,
Nor boast their chins an useless length of hair;
With their shorn bristles camps are oft supply'd,
And failors find a raiment in their hide.
On brakes and bushes of the mountain ground 375
Browsing, thro' thickets and on hills they bound.
Returning with their kids the semale train
Lift o'er the threshold their big dugs with pain.
The less your aid they call, do you with care
Screen them the more from cold and frosty air, 380
Food, and fresh twigs attentive to provide;
Nor all the wintry months your fodder hide.

Soon as the Zephyrs the glad fummer lead,
In lawns and pastures give both kinds to feed.
When first bright Lucifer salutes the view, 385
Crop the cool herbage, while the morn is new,
While the grass whitens, and the dew is seen,
Grateful to flocks, bespangling all the green.
When the fourth hour a parching thirst shall bring,
And with shrill music all the copsies sing, 390
To wells or pools be all your cattle sent
In troughs to drink the limpid element;
But let them, panting in the midday heat,
Seek in some darksome dell a safe retreat,

Where-

Where'er of ancient growth Jove's tree is found, 395 Stretching with ample sweep his arms around, Or blackest grove of thick'ning holm-oaks made Frowns with the horrors of a facred shade. Soon as the Sun sinks downward in the main, Give them sweet water, and fresh food again, 400 What time cool Hesperus thro' temper'd skies Gleams, and the Moon refreshing dews supplies, On vocal brambles linnets tune their throats, And the shores echo with the halcyons' notes.

Why fing of Libyan pastures, Libyan swains, 405
And huts wide-straggling in thin-peopled plains?
Oft day and night, a whole long month, slocks stray
Grazing, unstall'd, a dreary length of way;
Prospect immense! his all their Afric guide
Carries; his dog, his quiver by his side,
His house, his weapons, and domestic God:
As when, lab'ring beneath a cumbrous load,
March the keen Romans arm'd; their tents they rear,
And unawares before the foe appear.

Not so the race, who dwell in Scythian lands, 415 Where creeps Mæotis' wave, o'er yellow sands Where foamy Ister's turbid torrents roll, And, stretcht in length beneath the middle pole,

Proud

Book III. OF VIRGIL:	77
Proud Rhodope returns; the prudent hind	
There keeps the cattle in close stalls confin'd:	420
The fields no grass, the trees no foliage boast;	
Deep-hid in hills of fnow, and bound in frost,	
Earth joyless lies; eternal Winter there	
Reigns, and northwinds for ever chill the air.	
Nor the pale gloom does Sol with golden ray	425
Difpel, or when he climbs th' ethereal way	
Rapt by his steeds, or when in western waves	
Glist'ring with red his headlong Car he laves.	
On running rivers fudden crusts congeal;	
The water's top fustains the griding wheel;	430
Where the broad veffels fail'd, now waggons pa	aſs;
This is the time, when oft burst bowls of brass	:
The furry vestures, their pinch'd limbs receive	,
Stiffen: with steel the fluent wine they cleave.	
The lakes one shining sheet of ice extend;	435
From uncomb'd beards rough ificles depend:	
Perpetual fnows fall fleecy on the land;	
The cattle die: with rime thick-cover'd stand	
Large fteers; beneath new loads the clofe-wedg'd	deer
Torpid with tips of antlers just appear.	440
No toils infnare them, and no dogs purfue;	
Nor crimfon feathers, fluttering in their view,	
	Stir

Stir them with fears; by some near hand they're slain, Pushing against th' opposing pile in vain, And braying sad: the crew with clamorous cries 445 Glad to their home convey the prostrate prize.

78

In subterranean caves the Natives, freed
From all alarms, a life of leisure lead;

Oaks, and whole elms, roll'd on the hearth, they raife

In heaps, and fet the fewel in a blaze,

And, while the night to pleasure they confign,

With haim and acid berries mimic wine.

Such are the men, unconscious of control,

Who freeze beneath the Hyperborean pole, Beat by Riphæan winds, and wrapt in veils,

Tawny and rough, the spoils of shaggy beasts.

If wool engage you, shun the prickly wood,
Caltrops and burs, and fly a joyous food:
With soft white sleeces choose your bleating care;
But, should the master-ram be e'er so fair,
In his moist mouth if a black tongue be seen,
Instant reject him, and from all the green
Search out another, lest the first deface
With dusk the whiteness of the suture race.
'Twas thus, if tales may safely be believ'd,
Arcadian Pan, thee, Luna! once deceiv'd,

Lur'd

455

Lur'd by wool's snowy softness; from the plain To the thick grove he call'd, nor call'd in vain. But milk who covets, Cytifus must bring; And in their cribs falt herbs and lotus fling: 470 Hence thirst for water, hence their dugs distend; And to their milk a briny taste they lend. Some from the dams withdraw grown kids, and fix Close to their noses thongs set round with pricks. What they at morn have milk'd, and what by day, All night is prest; what at Sol's setting ray, 476 And dusk of eve, is carry'd by the clown At early dawn in vessels to the town, Or sparingly with falt is sprinkled o'er, And for the wintry feafon kept in store. 480

Nor dogs despise; but with whey's richness seed Swift Spartan whelps, and sierce Molossian breed: Guarded by these your fold no wolves affright, Th' insidious Spaniard, nor the thief by night. To rouse wild asses with your dogs you'll go, 485 Trace the sleet hare, and urge the timid doe: Oft with your hounds' loud howlings will you chace, Driv'n from their dirty dens, the tusky race; Or o'er steep mountains with tumultuous cries Press to the toils some stag of mighty size. 490

Perfume your stalls with cedar, and repel With odorous gums the fnake of noisome smell: Oft, dire of touch, beneath foul cribs, from fight The viper sculks, and shudd'ring shuns the light; Or, pest of kine, the serpent on the ground Squats, on the watch to fix the venom'd wound, Sure friend to gloom of shelter and of shade: Now, now, ye fwains! with stones, with clubs invade The monster, stiff'ning to an horrid spire His fwelling neck, and with collected ire 500 Hiffing dire threats: lo! now to earth he bends His crest, and, in the middle maim'd, extends A length of loofen'd folds, and fcarce with pain Drags the last volumes of his ling'ring train. A fnake too in Calabria's woody vales 505 Lifts his proud breaft, and writhes his glift ring scales; His parts beneath with large spots speckled glow: He, while from fprings the burfting rivers flow, While vernal dews, and Auftral show'rs abound, Couches in rushy banks, or marshy ground, With ravening rage makes croaking frogs his food, Or of the finny natives fweeps the flood. When the pool parches beneath fultry fkies, And foorcht earth gapes, he rolls his reddening eves, Leaps

Leaps on dry land, by thirst, and heat impel'd, 515
And chases, and burns, and maddens round the field.
May I ne'er then by waving wood be seen,
Lolling at ease, or slumb'ring on the green,
What time, his old slough cast, he shines again
In glossy youth, and glides along the plain, 520
And, leaving in his den his eggs or young,
Rears to the Sun his crest, and darts his forky tongue.

Hear, by what figns difeafes are foretold, And whence they rife: the scab infests the fold. When the foak'd pores have long imbib'd chill show'rs, And felt of brumal frosts the piercing pow'rs; Or unregarded sweat to hides fresh-shorn Has stuck, and prickly briers the skin have torn. For this in cleanfing streams the Masters lave Their fleecy flocks: plung'd in the flashing wave 530 The ram along the current of the tide Floats with wet curls: for this their new clipt-hide Cautious they smear with oil's astringent lees, Temper'd with living fulphur; and to these Add litharge, uncluous wax, black tar, and fquil, 535 Rank hellebore, and pitch from Ida's hill. But with fuch instant ease no cure is crown'd, As if with steel the fore's ripe top you wound:

F

While from the peccant part the fwains forbear Their healing hands, and piously by pray'r 540 Seek fuccour of the Gods, neglected thrives The lurking taint, and by concealment lives. But on the bones when pangs deep-gliding prey, And feverish fervours waste the strength away, It oft avail'd to footh the burning pain, 545 And lance between the hoof the bounding vein: A remedy the Thracian Borderers prize, And fierce Gelonian Rover, when he flies To mountains, dreary defarts, and with blood Of horses thicken'd swills the milky flood. 550 Far from her fleecy fellows should a sheep To shady shelter oft be seen to creep, Languidly liftless the green herbage taste, Nibbling the tops, or loitering lag the last, Feeding fink on the plain, and at late eve 555 With folitary step the pasture leave; Check with your knife the threat'nings of the peft, Ere the dire venom seize th' unwary rest. Less frequent far, black harbinger of storms, The rushing whirlwind the vext main deforms, 560 Than Plagues unnumber'd on the cattle prev: Nor fingle bodies do they fnatch away,

But

But folds entire with ruthlefs rage embrace, The young, and old, and root out all the race. This the proud Alps still witness to the fight, 565 And Noric castles on the hilly height, Timavus' meads, wide desolated plains, And realms ev'n yet forsaken by their swains. Here from fick air a Plague once took her birth, And thro' Autumnal heats wax'd hot on earth, 570 On cattle, beafts of prey destruction spread, And on the lakes and herb her poison shed. Death strange and new! when, circling thro' the heart, The fcorching thirst had shrivel'd ev'ry part, Ooz'd a lean liquor, that by flow degrees 575 Melted the bones, half-putrid with disease. Oft in the middle of the rites divine, As at the altar with the snowy twine The Priests prepare the fillet to furround, The victim, agonizing, to the ground 580 Drops; or before the shrine if timely led By holy hands the facrifice had bled, No flames aspiring from the fibres rife, Nor can the Seer confulted give replies; The flaught'ring steel with blood is faintly stain'd, 585 And a thin ichor clouds the topmost fand.

F 2

- 2

Hence in glad pastures calves oft meet their death, And at the teeming manger yield their breath. Domestic dogs to madness hence incline; 589 Short wheezing coughs torment the fickening fwine. Gasping thro' straiten'd throats: the victor steed, Lost to his former fame, forgets to feed, Loaths the clear springs, with wild hoof beats the His ears fall; starting there by fits is found [ground; A sweat, of clammy coldness when they die: His rough skin to the touch feels hard and dry. Such are the symptoms of the pelt's first stage; But when progressive it begins to rage, Then their eyes redden with a fiery glare, With many a far-fetcht groan they pant for air; 600 Their low flanks, labouring with distending throes, Heave; from their noffrils black blood dribbling goes; To their stuft jaws their parcht tongue clings: 'twas thought

Of use to drench them with wine's generous draught;
The sole affishance desp'rate Art could lend; 605
But this, ev'n this, prov'd satal in the end:
With slames renew'd they burn'd, and (gracious Heav'n!

May to the good a better mind be giv'n!)

Frantic

Frantic and fell, ere life's last pow'rs were spent, With their bar'd teeth their mangled members rent. The steaming steer, as at the plough he strains, 611 Sinks, and the ground with gory foam distains, And fends his last deep fighs: the Rustic strait The bullock, pensive for his fellow's fate, Unyoking, quits the place, opprest with care, 615 And in th' unfinish'd furrow leaves the share. No more in velvet meads a charm he finds, Or grove's green umbrage, or the stream, that winds O'er rocks, fast-trickling to the plain, more clear Than amber: flaccid, lo! his flanks appear; Stiff in their fockets stare his beamless balls, Drooping to earth his nerveless neck low falls. Say, to what end their fervices, their toil? Avails it, that they've turn'd the stubborn foil? No wines, no rich repasts e'er fir'd their blood; 625 Their drink, clear springs, and self-resining flood; Leaves and green herbage are their fimple fare, And their found fleeps unbroken by a care. Then, and then only, in these regions, kine Fail'd for the use of Juno's rites divine, 630 And buffaloes ill-pair'd, as Fame has told, To the tall fanes the facred chariots roll'd.

86

Hence men with harrows cleave the clods with pain, And with their nails scratch furrows for the grain, And, ftretching at the yoke, with creaking found 635 Drag loaden wains up the steep hilly ground. No wolves now nightly take their wily way, Prowl round the folds, and meditate their prey, Their bosoms labouring with cares more severe: 'Mong men and dogs thy stags, and fearful deer 640 Now roam familiar: on the shore's edge cast The various natives of the wat'ry waste, Wash'd by the wave, like ship-wreckt bodies, lie; And, strange to fight! in rivers Phocæ fly: With scales erect maz'd adders yield their breath; 645 Nor can her den the viper screen from death: Not their own element the birds can bear: Headlong they fall, and leave their lives in air. Yet more; a change of pasture gives no ease; Succour implor'd but hastens the disease: 650 Nor art, nor art's Professors ought avail'd; Chiron himself, and great Melampus fail'd. Commission'd from the shades of Stygian night Springs pale Tifiphone to realms of light; Terror and Plagues precede: high and more high Her head infatiate shoots into the sky. 656 The

The brooks, dry banks, and floping hills around With bleating flocks and lowing herds refound. Now on whole ranks her fiercer fury falls; Herself with putrid bodies piles the stalls, 660 Till on the foul diffolving mass they heap Mould, and in trenches learn to bury deep. Useless their hides; their morbid entrails brave Alike the purging fire, and cleanfing wave. Nor dare they the polluted fleeces shear, 665 Or touch the tainted web without a fear: But whoso once essay'd the loathsome vest, Saw burning blifters all his limbs infeft, Rank with moist dew; nor long the Pest delay'd, But on the shrivel'd joints devouring prey'd.



## THE

# FOURTH BOOK

OF THE

GEORGICS.

# B O O K

#### IV.

HONEY, the gift of heav'n, aerial dew,
I Sing; Mæcenas! deign this part to view:
Replete with wonder trivial things I'll trace;
The dauntless leaders, manners of a race,
The studies, people, battles, I'll relate:
Slight is the subject, but the glory great;
If adverse Deities my labour spare,
And with his aid Apollo crown my pray'r.
First for your bees a seat and station find,
On every side impervious to the wind,
Else sweets will load their little thighs in vain:
Nor let the wanton kids, and wooly train,

Frisk on the flow'rs, or roving heifer bruise The fpringing herbs, and brush away the dews. The merops and the speckled lizard drive 15 With back all-scaly from the luscious hive, The plumy kind, and Procne, on her breaft That bears the marks of bloody hands imprest: Wide all around they waste, and ravening seize, To their keen young delicious food, the bees. 20 But near be mossy pools, and clear founts seen; May rills fwift-trickling sparkle thro' the green; A palm, or olive spread his branchy arms O'er their hive's portal; that, when first the swarms. Led by new Kings, enjoy the funny hour, 25 And from their chambers the youth playful pour, The bank may tempt them with a cool retreat, And the tree's shade afford a shelt'ring feat. In the mid water (if it stand, or flow) Stones of large fize, and transverse willows throw, 30 To ferve as bridges, where the bees may land, And to the folar gleam their wings expand, Should some late loit'rers rue bleak Eurus' blast, Scatter'd, or whelm'd beneath the watry wafte. Let verdant Casia near the spot abound, 35 And strong Scrpyllum fling rich odours round, Thymbra

Thymbra with rank perfume the region fill, And beds of violets drink the limpid rill.

Whether your hives be form'd of cork-tree rind Hollow'd and few'd, or pliant twigs intwin'd, Contract their mouths; defence from colds and heats. For these dissolve, and those congeal the sweets: Alike both dreaded by the buzzing train: Nor deem, they toil with ductile wax in vain To close each chasm, or vacant of design 45 With flow'r and fucus all the borders line: Hence are their hives with hoards of glue supply'd, Clammier than birdlime, or than pitch of Ide. Oft scoopt in earth, (if true, what Rumour tells) They've rear'd their families in latent cells; 50 Clust'ring in concave pumices have crept, And in a tree's worn trunk their flation kept. But of their hives do you each chinky pore Smear with smooth clay, and strow thin soliage o'er: Too near their dwelling let not yew-trees stand, 55 Nor burn red crabs, nor trust to fenny land, Or where flime fleams, or from fome cavern'd rock The voice reverberates with thundring shock..

Yet more; when Phæbus to the shades of night Winter has chac'd, and with spring's op'ning light 60

All Ether brighten'd, issuing from their home Strait with wild wing to woods and lawns they roam; O'er purple flow'rets hang the pilf'ring throng, And fip the runnels, as they sweep along. Hence, thrilling with fine feelings, they impart Food to their young: hence mould new wax with art, And to a mass tenacious form the sweets. Observe, when, swarming from their secret seats, Floating in liquid air thick hofts you find, A murky cloud flow-moving with the wind, 70 Still to foft waters and the leafy bow'r They tend; here shed an aromatic show'r, Bruis'd baum and vulgar honey-wort let fall, And from the beaten cymbals tinklings call: Lur'd by the fcents they foon will fettle there, 75 And, as they use, to their close cells repair.

But should they march to fight, (with loud alarms For Discord rouses oft two Chiefs to arms)

Long, ere they move, the mob their minds betray,

Their hearts thick-throbbing for the promis'd fray:

Quick'ning the slow a brazen din runs round,

And a voice mimies the trump's broken found.

Hurrying they throng, fast-glance their glist'ring wings,

And with their beaks new-edge their pointed stings,

Fit their light claws, in crouds their King enclose, 85 Circling his tent, and call aloud their foes. Soon as the clear and cloudless skies invite, Forth from the gates they rush, they mix in fight: Air rustles wide; in one vast orb they're seen Condens'd; their tumbling bodies strow the green: Not thicker falls the rattling hail; nor pours From the shook oak the mast in equal show'rs. Thro' the mid armies with conspicuous wings Flash, great of soul, tho' fmall of size, the Kings; Refolv'd the fortune of the day to try, 95 Till the strong victor force the weak to fly. Tofs up a little dust, the tumults cease; And all the fierce contention finks to peace. Soon as the Chiefs shall from the field retire, Let the worse fall a victim to your ire, COL A worthless waster, and the public bane; Alone, unrivall'd, let the better reign. With gold all-speckled, of majestic mien, And gloffy feales, superior this is seen; That foul with floth, inglorious thro' the throng 105 Drags languidly his bloated bulk along. Nor less the subjects of two forts appear: Some rough and filthy, like a Traveller,

96

Who, from a fandy foil escap'd, by fits

From his parcht mouth the gritty gravel spits: 110

Others with golden splendors lucid glow,

And, as they glance, with equal spangles show

Their skins bedropt: this breed prefer; from these
In season due sweet honey you shall squeeze;

Yet not so sweet, as slowing free and sine, 115

Of pow'r to tame the taste austere of wine.

But when, their treasures slighted, they repair From their cool cells to sport in fields of air, Soon will you check their play, if from the Kings, A task not difficult, you strip the wings; 120 Not one will dare to fly, aw'd by their stay, Or fnatch the standards from the tents away. Let gardens lure, where faffron flow'rs exhale Rich odours, wafted by the scented gale; And with his fithe Priapus guard the place, 125 Watchful of thieves, and all the feather'd race. Their hives with thyme neglect not to furround, And pines, transplanted from the hilly ground; Nor blush to wear your callous hands with toil; Set thriving trees, and water well the foil. 130

Did I not purpose soon, my wand'rings o'er, To furl the fails, and turn the prow to shore,

Book IV. OF VIRGIL.	97
Haply the care of gardens I would here	
Sing, and the rose-beds, bloomy twice a year,	
Of Pæstum; celery's green banks describe;	135
How they and endive sparkling rills imbibe;	
How cucumbers, as with curl'd stem they go	
Crawling along the grass, protuberant grow:	
Nor of late leaves Narcissus would pass by,	
Nor thee, Acanthus! twining to the eye;	140
Nor shory myrtle; ivy, pale of hue:	
Yes; I remember, when before my view,	
Beneath Oebalia's tow'rs, where yellow meads	
With fatt'ning moisture black Galesus feeds,	
An old Corycian came, with little bleft;	145
Of land a few waste acres he possest,	
A fpot, that render'd the vine's culture vain,	
Unfit for flocks, nor arable for grain:	
Yet he ev'n here white lilies planting round,	
And potherbs feattering o'er the shrubby ground,	150
With poppy, vervain, added to his store,	
Deem'd that the wealth of Kings could give no m	ore;
And, late returning from his daily care,	
Heap'd high his homely board with unbought f	are.
In Spring he first the flow'r, in Autumn first	155
He gather'd fruits; and, when stern Winter bu	rſŧ
G	With

With cold the rifted rocks, and bound in frost The gliding flood, ev'n then no time he loft; But lopt th' Acanthus' foliage; nor would fail To chide late Spring, and the flow western gale. 160 Hence in abundant swarms and teeming bees He first would glory; from prest combs would squeeze The frothy fweets: limes grac'd his scanty field, And numerous pines; nor Autumn ceas'd to yield Of fruitage to his wish as full a store, 165 As his rich boughs in earliest blossom bore. Pear-trees, matur'd by age, he could dispose, And elms, of riper growth, in order'd rows, And thorns with plums then bending, and the plane, Of shade to shelter Bacchus' social train. 170 But I forbear: confin'd in bounds too strait, I quit the theme for others to relate.

Now learn the genius of the buzzing kind,
A gift and recompense by Jove assign'd,
When of arm'd priests by tinkling cymbals led 175
In the Dictean den Heav'n's King they fed.
With them all lies in common; they alone
Of house and children property disown;
By settled laws direct their lives, and know
The joys a country and fixt seats bestow.

180
They

They for the winter toil, while fummer reigns, And hoard for all the produce of their pains. By pact these watch for food, a busy crew, And range the circuit; those bark's viscous glue, Steept in Narcissus' tear, arrange at home, 185 The first foundation of the future comb: This done, the ductile wax they next suspend: Hope of the state the rising youth part tend; Others the purest honey knead, and swell With juice nectareous each distended cell: 190 Others by lot the portals guard, espy By turns the clouds and vapours of the fky, Or from the comers take the loads, or drive, In firm array embody'd, from the hive The lazy drone: the waxen labours glow; 195 The breathing fweets around rich odours throw. As when in haste the black Cyclopean band Forge from the molten mass the forky brand; With bull-hide bellows these receive the blast, And forceful fend it; those in water cast 200 The metal hissing: Ætna gives a groan, As the vast anvils on her back are thrown: With mighty fway their arms in time they raife, And turn with tongs the red ore various ways.

Thus, to compare fmall things with great, of gain A love instinctive prompts the buzzing train, Each in his function: those of riper age To guard the towns, scure the combs engage, And plan the Dedal cells: fatigu'd with toil, At late eve laden with the fragrant spoil, 210 The youth return: for food they range the field; Try, what fat teils, what arbutes, Cafia, yield; To ruddy faffron, hoary willows, fly; And fuck the hyacinth of purple die. At the same instant all obey the hour 215 Of rest and labour: from the gates they pour At morn; no pause: and to their homes again, When Vesper warns them from the foodful plain, Haste, and reflection take; an humming found 219 The throng'd hive's door and margin runs around: Crept to their cells filence all night they keep, And, their tir'd limbs repofing, fink to fleep. Nor will they far, a show'r impending, strav, Or, Eurus threat'ning, tempt th' ethereal way: Beneath their walls for water they repair, 225 Short rambles try, and pebbles lift in air; As tottering boats take fand to stem the tide: [guide. Thus poiz'd, thro' the void clouds their course they But

But chief you'll wonder, that they ne'er are led To the foft pleasures of the genial bed, 230 Their strength unwasted by the lewd delight: Nor are their young by throes brought forth to light. From leaves and aromatic herbs the bees With bufy beak the puny people feize: A King, and small Quirites they ordain; 235 Refore the palaces, and waxen reign. Oft, as they roam, their wings on flints they tear, And, felf-devoted, breath their lives in air, Laden with sweets: of flow'rs so strong the rage, So full does glory all their fouls engage. 240 Yet, tho' their life be bounded by the space Of fev'n short summers, endless is the race; The fortune of their house lasts firm thro' years, And a long line of fires on fires appears. Not Ægypt, nor the realms Hydaspes laves, 245 Lydia of vast extent, nor Parthia's slaves Eye with fuch awe their King: while he remains Safe in their fight, a perfect union reigns; Dead, all is anarchy: wild rage impels To spoil the stores, and rend the wattled cells. 250 Director of their works rever'd he stands, Hem'd on all fides, the gaze of murmuring bands:

Born on their shoulders him in war they shield, Court wounds, and perish bravely in the field.

Mov'd by these marks of genius some opine 255
That bees are gisted with a spark divine,
Shot from the Soul supreme: for God, they say,
Pervades land, ocean, and th' ethereal way:
Hence beasts, slocks, cattle, and the sons of Earth,
All draw the vital principle at birth. 260
Dissolv'd at length again all Beings roll
Back to their source: nor mortal is the soul,
But to her kindred Star each soaring slies,
Instinct with life, and mounts into the skies.

Presume not to unlock their proud retreats, 265
Nor tempt a passage to their treasur'd sweets,
Till from full mouth you spirt a stream, and drive
With waving hand smoke in the peopled hive.
Twice they compress the turgid combs, twice reap
The luscious stores; or, when, spurning the Deep
With scornful foot, the Pleiades uprear 271
On earth their lovely looks; or, struck with sear,
Receding from the drizzling sinny Sign,
Sad in the wintry waters they decline.
Of bees provok'd dire is the wrath; their dart 275
Distils a poison in the punctur'd part;

Unseen

Unseen the mischief to the veins fast clings, And their lives issue, where they leave their stings. But if an harsher winter you presage,

But if an harsher winter you presage,
And dread of suture wants your thought engage, 280
Touch'd with their sinking state, and vigour spent,
Who would delay with thyme their hives to scent,
And the superstuous wax to pare away?
For on the combs oft lurking lizards prey;
The cells with beetles swarm; the vacant drone 285
Feeds at his ease on dainties not his own:
The teasing tribe of moths has rais'd alarms,
Or wasp intruded with unequal arms,
Or last Arachne, curst with Pallas' hate,
Has hung with waving webs the darken'd gate. 290
Fear not to spoil them of their treasur'd store;
With keener pains they'll labour to restore
Their wasted wealth; the plunder'd combs with care

But should they languish with some dire disease;
(For human ills are incident to bees;)

296

By surest signs the sickness may be seen;
The colour chang'd, the visage lank and lean:
Forth from the cells are born th' insectious dead,
And with due rites the pensive pomp is led:

300

Fill, and from rifled flow'rs the rooms repair.

Or at their hive's throng'd door the feeble train Cling, by their feet suspended; or remain Liftless and languid in their chambers pent, With cold all-torpid, and with famine spent. Then deep and low a drawling hum runs round; 305 As in close furnace rustling fires resound, As Aufter murmurs thro' the trembling trees, As with the refluent tides whiz the vext feas. But you with flamy gums perfume the place, Nor fail by arts to rouse the fainting race, 310 Lur'd from their stands on wonted sweets to feed, By honey, dripping thro' canals of reed: Of galls the pounded favour proves of use, Thyme too, dry'd roses, wine's concocted juice; With these the fetid centauries combine, 315 And mellow'd clusters of the Psythian vine. Beside, a flow'r there is, in pasture-ground, Amellus call'd; the plant with ease is found; For from one root arising you behold Unnumber'd stems; itself shines bright with gold; The leaves, around thick-sprouting, to the view 321 Give the dark violet's empurpled hue. With wreaths of this the altars oft are hung: Chew'd in the mouth it roughens on the tongue:

By fwains 'tis gather'd in the close-cropt meads, 325 Where Mella his meand'ring current leads: Let the roots, boil'd in odorous wine, be plac'd Heap'd near the door, to bees a rich repast.

But on a fudden should your stock decline, No hopes remaining of a future line, 330 Hear now th' invention of Arcadia's Swain; How oft from putrid gore of bullocks flain Bees were produc'd: the whole in order told, Trac'd from the fource it's glory, I'll unfold. Where in Canopus' happy realms refide 335 A people, custom'd o'er their fields to glide In painted skiffs, what time, above his shores Rifing, Nile empties his redundant stores; And where, descending from Ind's tawny sons, The River near the quiver'd Persians runs, 340 And feeds green Ægypt with black oozy tides, And rushing diverse in sev'n mouths divides, All in this art's fuccess, the region round, Constant confide: hence first a spot of ground, Small and contracted, they felect; the place 345 With straiten'd walls, and narrow roof, embrace: Four windows from each quarter of the fky With rays of glancing light the room supply:

This

This done, of two years next they choose a steer, Whose horns just curling o'er his front appear: 350 Forceful each avenue of breath they close; Of the dead beast the bowels, bruis'd by blows, Dissolve, the skin entire: beneath they spread Of thyme, fresh casia, and green sprigs, a bed: The body, thus dispos'd, is left confin'd: 355 This they perform, when with the western wind The waves first ruffle; ere, by Spring new-drest, The bloomy meads display their various vest; Or swallow twittering, as she wheels her flight, Suspends her dwelling on the rafter's height. 360 Meantime, fermenting in the ribs with heat, The juices glow; and first, devoid of feet, Infects in wondrous fort are feen; then throng With rustling wings; and now, strong and more strong, Tempt the thin air; till, as from summer-clouds 365 A rattling show'r, they've burst their way in crouds; Or, from the twanging string as arrows fly, When the light Parthians the first onset try. Say, what God deign'd the fecret to impart? Say, Muse! from what beginnings grew this art? 370

The plains of Peneus Aristæus left, By pine, and sickness, of his bees bereft;

Her

At the stream's facred source the forrowing swain Addrest his mother thus in plaintive strain. Parent Cyrene! Parent! you, who haunt 375 This spring's deep bottom! why was I, who vaunt Celestial lineage, (if, as you relate, My Sire be Phæbus,) born the sport of Fate? Ah! where is now a Parent's tender love! Why was I taught to pant for joys above? 380 Lo! this poor pride of fragile life, the last And painful produce of my labours past, To many a trial due, ev'n while I boast A Goddess-mother, to my hopes is loft. Go! if thus weary of thy fon's fair fame, 385 Go! blast my harvests, wrap my folds in flame, Root up my thriving trees, the vast axe wield At my young vines, and fire my planted field. Beneath the channel of the stream profound The Parent-goddess heard the wailing found: 390 Circling her grot of Nymphs a bufy train Comb'd fleeces, tinctur'd with cerulean stain: Here Xantho, and Ligea shril of tone, Drymo, Phyllodoce, fit near the throne; Down their white necks loofe flow'd their gloffy hair: Spio, Cymodoce, Nefæe, there: 396

108 TH	E GEORG	ICS Book IV.

Her yellow locks Lycorias here display'd, Near her Cydippe; this a spotless maid, That fresh from the first pangs Lucina sends: Clio with Beroe the Queen attends, 400 Daughters of Ocean, gorgeous to behold, Both girt with painted fkins, both bright with gold: Thalia, Opis, Ephyre: there was found Deiopeia of the marshy ground: Swift Arethusa, huntress now no more: 405 'Mong these was Clymene, recounting o'er The loves of all the Gods from Chaos' reign: On Vulcan's fruitless cares then ran the strain, Mars's sweet thefts, and wanton wiles: the song, Their spindles turning, charm'd the list'ning throng. Again his mother's ear the shepherd's moan 41I Struck: in amazement on her crystal throne Each Nereid fat; first from her pearly bed Rearing above the wave her yellow head, Sister Cyrene! Arethusa cries, 415 Not without cause these wailing sounds surprise: Lo! hanging fad o'er Father Peneus' deeps, Your pride, your Aristæus stands, and weeps; You, you he calls, and calls by name, unkind. At this, new horrors feiz'd the mother's mind; 420 Hither

Hither conduct, conduct my fon, the faid;
This youth the threshold of the Gods may tread.

Strait, to prepare his way, on either fide, As thus the spoke, the bade the floods divide: Arch'd like a mountain rose the waters round, And in their bosom thro' the blue prosound Sent him fecure: now crouding on his view His mother's moist domains his wonder drew, The leafy fcenes, that ruftle with the waves, The lakes confin'd in fubterranean caves: 430 Stun'd with the rapid roar diffinct he ey'd Beneath vast Earth the various streams that glide; Phasis, Caïcus; deep Enipeus' source; Whence Father Tiber first derives his course: Whence Lycus flows, and Anio's currents ftray; And Hypanis o'er rocks burfts his rough way: 436 Whence too Eridanus, a bull in face, Whose front two horns with golden splendors grace, Than whom no River o'er the fertile plain Pours with a tide more furious to the main. 440 Soon as the grotto, hung with pumice stone, [known, The youth had reach'd, and his vain griefs made For him the Nymphs fresh water from the spring, 1 And towels of clipt down, in order bring,

Replace

THE GEORGICS Book IV.
Replace full goblets, heap the board with meats:
The Altars burn with aromatic fweets. 449
Of Lydian wine these bowls, the Goddess said,
Take, and to Ocean a libation shed.
Strait she invokes the Parent-god with pray'r,
Ocean, and fifter nymphs, of whom these share 450
The charge of rivers, those of sylvan bow'rs:
Thrice liquid nectar on the fire she pours;
Thrice to the roof the flames aspiring shine:
Elate, and strengthen'd by the prosp'rous fign,
Thus fhe begins: in the Carpathian tides 455
Cerulean Proteus, prescient secr, resides,
Who in his car the boundless level sweeps,
By fishes drawn, and monsters of the deeps.
Emathia's ports, and his Pallene's bay,
He vifits now; to him we reverence pay, 460
Ev'n Nereus honours him: his eye can fee
All, that once was, that is, and e'er will be;
The boon of Neptune, to his care who gave
His herds, and Phocæ wallowing in the wave.
Him first, my son, with setters you must seize,
Ere he unfold the cause of the disease, 466
And aid the cure: no precepts he'll declare,
Unforc'd; not deem to soften him by pray'r:

The

The God once feiz'd, his wiles to render vain, Stretch ev'ry nerve, and straiten ev'ry chain. 47.0 What time Sol brightens with a mid-day blaze, And on the thirsty herbage pours his rays, To the cool shade when panting flocks retreat, Ourfelf will lead you to his fecret feat, Where you may take him, as with heat opprest, 475 Emerging from the flood, he finks to rest. But caught and bound by various shapes he'll try, And forms of frightful beafts, to cheat your eye: Instant a lion's tawny mane he'll wear, A boar now briftle, now a tiger glare, 480 Now he'll devolve a dragon's fealy maze, Or with sharp crackle burst forth in a blaze, Or last in liquid lapse your hold betray, And so glide melting from your arms away. The more he turns himself, the God withstand 485 Firm and more firm, and torture ev'ry band; Till chang'd he reaffume the form, he wore, When first you found him flumb'ring on the shore. She fpoke, and round him show'rs ambrofial shed;

She spoke, and round him show'rs ambrosial shed;
O'er all his limbs the fluid fragrance spread;
490
From his smooth'd ringlets breathing odours came,
And strength with grace improv'd his suppled frame.

Scoopt

Scoopt in a mountain's fide lies a vast cave,
Where by the driving blast the frequent wave
Dashing splits back to many a winding bay,
495
Recess to suff'rers on the watry way:
Within, screen'd by a rock's o'er-arching height,
The God retires: here, shaded from the light,
The Nymph in ambush seats her son, and shrouds
Herself at distance in surrounding clouds.
500

On India's fons now stream'd fierce Sirius' blaze, And half the Globe had felt Sol's fultry rays; Parcht was the grass; to mud the rivers turn'd In thirsty channels to the bottom burn'd: 'Twas then the Prophet, rifing from the wave, 505 Sought the cool shelter of his custom'd cave; Scattering the briny dew the wat'ry throng About him gambol'd, as he past along: The Phoeæ, basking in the funny ray, Stretcht diverse on the strand reposing lay: 510 He, (like fome herdman of the hills, who calls Back from the field his cattle to their stalls, The night-flar twinkling, while the lambs around Bleat, and the wolves grow keener at the found;) The midmost on a rock, his scaly train 515 Tells, not unnoted by the watchful fwain:

Scarce

Book IV. OF VIRGIL.	113
Scarce had the Seer compos'd his limbs, with c	ries
The youth fprings forth, and binds him, as he l	lies.
By shapes portentous studious to evade	
His wonted wiles the prophet calls in aid,	520
Chang'd to an hideous beast, a stream, a stame;	
But when he found he toil'd with fruitless aim	
To burst his bonds, the figure of a man	
Once more he took, and baffled thus began.	524
By whose behests, presumptuous! art thou co	ome 2
Declare the cause, that brought thee to our dom	ie.
Well, Proteus! well you know, rejoin'd the yo	outh,
For who from Proteus can difguise the truth?	
But cease your arts; my fortunes to restore,	
Sent by the Gods, thy counsel I implore.	530
Thus he: the prophet with redoubled might	
Writh'd round his orbs, that flash'd with azure	light,
Gnashing his teeth tremendous, ere he spoke;	
Then from his lips these fateful accents broke.	
The Gods, the Gods pursue thee with their	hate ;
Of crimes like thine the penalty is great.	536
Orpheus, if adverse Destiny's decree	
Resist not, calls down all these woes on thee;	
(Far weightier woes thou well deserv'st to bear	:)
For his lost wife he maddens with despair;	540

As near the river's fedgy fide the strove To shun by flutt'ring flight thy lawless love, The Fair devoted faw not in her way A fnake, that couching in the deep grafs lay. The choir of Dryads for their fifter dead 545 Fill'd with wild wailings every mountain's head; Lofty Pangæa wept her early fate; Proud Rhodope, and Rhesus' martial state; A grateful tear the diftant Getæ pay'd: Hebrus, and Orithyia mourn'd the maid: 550 But he, to footh his forrows, warbled o'er His woes, and lonely mus'd along the shore; Thee, lovely Wife! he fung, when from the main The Sun arose, thee, when he sunk again: The mouth of Tænarus, Dis' gates profound, 555 He past, and grove with horror's gloom imbrown'd: Ev'n to the Manes and dread King he went, Accurst with hearts, that know not to relent. From Hell's remotest seats lur'd by his lay 559 Mov'd the thin Shades, and Ghosts depriv'd of day; Thick, as birds fly, when Vefper or a show'r From mountains drives them to the shelt'ring bow'r: Matrons, and men, and boys, a lifeless throng, Swarm'd; and bold Chiefs majestic tow'r'd along:

Vir-

Virgins, and youths, untimely on their pyres
Stretcht out, fad object to their forrowing Sires. 566
Crown'd with unfightly reeds, and black with mud,
Cocytus round them rolls his dolesome flood;
The Lake abhor'd spreads flow her wat'ry chains,
And Styx with nine wide channels fast constrains. 570
Amaze ev'n struck Death's dark Tartarean bounds,
And Fiends, whose hair snakes thridin venom'd rounds:
Hell's Porter gaping his three throats supprest,
And the strain charm'd Ixion's wheel to rest.

And now had Orpheus, measuring back his way,

Escap'd all perils: to the realms of Day

Pressing his steps advanc'd Eurydice;

Of Pluto's consort such was the decree:

When strait a madness seiz'd the Lover's mind;

Venial, in Hell were faults of venial kind:

580

Just at the light he stopt; in thoughtless trance

Wrapt, and by passion quite o'crpow'r'd, a glance,

Turning, on his Eurydice he cast:

Vain from that moment every labour past;

The Tyrant's league was void, and thrice around 585

Avernus' pool was heard a fullen sound.

Orpheus! she cry'd, what Dæmon could inspire,

To curse us both, so frantic a desire?

Again I go; Fate calls me from the skies, And fleep eternal feals my fwimming eyes: 590 Adieu! with deepest darkness cover'd o'er I stretch my feeble hands, thy wife, alas! no more. These words scarce finish'd, sudden from his view, Like smoke with thin air mixt, she diverse flew; No more to meet her Orpheus, who effay'd 595 Oft to reply, and catch her fleeting shade. What, what remain'd? Hell's ferry-man deny'd A second passage o'er th' opponent tide. His wife twice loft, ah! whither shall he rove? What plaint, what strain, the Ghosts, the Gods shall Plac'd in the Stygian bark she shivering fail'd: [move? He, as Fame tells, sev'n months successive wail'd, By Strymon's unfrequented wave, his woes, Where a bleak rock's aerial mansion rose: In chilly caves he mus'd, and by his fong 605 Sooth'd the fierce beafts, and drew the trees along. So Philomela in the poplar bow'r Laments her offspring, loft in luckless hour, Which fome rude Ruffic, callow as they lay, From their warm nest observant snatcht away: 610 Percht on a bough, all night she weeps, her strains Renews, and with fad wailings fills the plains.

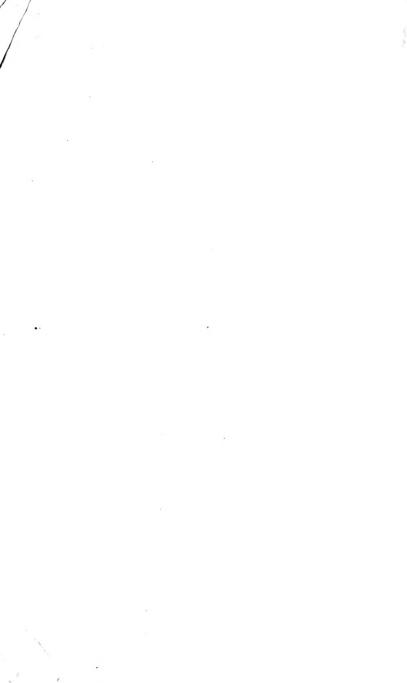
e ada of

No love, no joys connubial touch'd his foul; Forlorn he roam'd, where Tanais' white waves roll O'er Hyperborean ice, o'er tracts of ground Throughout the year in frosts Riphæan bound, Mourning Dis' fruitless boon, and his lost Bride: When, stung with rage at his disdainful pride The Thracian matrons, 'mid the rites divine, And midnight orgies of the God of wine, 620 Spread o'er the fields the Poet, piecemeal torn: Then as his head by Hebrus' flood was born. Rent from the marble neck, ev'n the cold tongue And fault'ring voice Eurydice still fung; Ah poor Eurydice! with last breath cry'd; 625 Eurydice the distant banks reply'd.

This faid, the Prophet in his wat'ry bed
Plung'd; and the waves curl'd foamy o'er his head:
Not fo Cyrene; to her trembling fon
Uncall'd the Goddess came, and thus begun: 630
Be ev'ry care now banish'd from your breast;
See the sad source of this devouring pest!
Hence have the Nymphs, with whom she playful wove
The social dance in the sequestered grove,
Pour'd on your bees this plague: but haste, and gain
By gifts and pray'r the mild Napæan train; 636
Won

Won by your vows their fury they'll forbear: But first the rites in order I'll declare. Select four steers, the stateliest of the breed, Of ungall'd neck as many heifers lead, 640 That now on green Lycæus' fummit graze, At the Nymphs' shrines for these four altars raise; Next from their throats the facred torrent pour, And leave the bodies in the branchy bow'r. When the ninth Morn shall give her early ray, 645 To Orpheus' Ghost lethæan poppies pay; With a flain calf hail the relenting maid; A black ewe offer'd, feek once more the shade. The youth struit executes, what she ordains; Hattes, and creets four altars in the fanes; 650 Pride of the herd four flately fleers he took; Four helfers, all unconfcious of the yoke: And when the ninth Morn (hone, due off'rings pay'd To Orpheus' Ghost, he sought once more the shade. When, fliange to tell! a prodigy he fees; 655 Thro' all the victims' putrid entrails bees Hum far within; from the rent ribs the throng Burst forth, and sweep in length'ning clouds along; To a tree's top in close array they tend, And clust ring from the pliant boughs depend. 660 While While with war's thunders conqu'ring Cæsar awes
Euphrates' flood, to willing worlds gives laws,
Aspiring to Heav'n's heights, in humble strains
I sung of cattle, trees, and cultur'd plains.
'Twas then I Virgit my sequester'd seat
665
Fixt at Parthenope's belov'd retreat,
Deep in the studies of inglorious ease;
I, who with rural verse essay'd to please,
And with youth's boldness sung thee, Tityrus! laid,
Where a broad Beech spread wide her arching shade.

#### FINIS.







Virgil. Georgica The Georgics; tr.by Thomas Nevile.

LL V816g Ene

NAME OF BORROWER.

University of Toronto Library

DO NOT **REMOVE** THE CARD FROM THIS **POCKET** 

> Acme Library Card Pocket LOWE-MARTIN CO. LIMITED

